



Einwohnergemeinde Unterseen



Bild: Kreismusiktag 2002 in Unterseen

Voranschlag 2003

Das Wichtigste in Kürze

- Dem Souverän wird beantragt, die Steueranlage von 1.84 auf 1.94 zu erhöhen. Dieser Steuerzehntel soll zur Sanierung des Finanzhaushaltes eingesetzt werden (Abbau Bilanzfehlbetrag, künftige Äufnung Eigenkapital, Abbau der mittel- und langfristigen Schulden).
- Der Voranschlag 2003 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 532'475.00** ab. **Der voraussichtliche Ertragsüberschuss wird vollumfänglich zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet und entsprechend im Konto 990.333.01 "Abschreibung Bilanzfehlbetrag" budgetiert. Unter Berücksichtigung dieses Budgetpostens schliesst die Laufende Rechnung ausgeglichen ab.**
- Der voraussichtliche Bilanzfehlbetrag wird sich unter Berücksichtigung der Voranschläge für die Jahre 2002 und 2003 per 31. Dezember 2003 auf neu Fr. 643'834.55 reduzieren.
- Der **Selbstfinanzierungsanteil** beträgt **12,86 %** gegenüber 3,8 % in der Jahresrechnung 2001. Je höher dieser Wert ist, um so grösser ist **der Spielraum für den Schuldenabbau**. Ein Selbstfinanzierungsanteil zwischen 8 % - 15 % wird nach Richtwert als genügend bezeichnet. Dieser deutlich gestiegene Wert zeigt, dass bei Genehmigung der beantragten Steuererhöhung Spielraum für den Schuldenabbau geschaffen wird und der Finanzhaushalt mittelfristig saniert werden kann.
- Der **Kapitaldienstanteil** steigt von 16,6 % in der Jahresrechnung 2001 auf neu **17,31 %**. Ein Wert zwischen 10% - 18% **zeigt eine hohe Belastung** und widerspiegelt die hohe Verschuldung und den hohen Abschreibungsbedarf. Unter Vorbehalt der Genehmigung der nun eingeleiteten Sanierungsmassnahmen wird sich dieser Wert in Zukunft nach unten auf einen normalen Wert anpassen.

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Vorbericht	
1. Allgemeines	2
2. Steueranlage 2003 und Gebühren	2
3. Erläuterungen	3 - 5
- Allgemeine Bemerkungen	3
- Auswirkungen Steuergesetzrevision	4
- Steuererhöhung von 1.84 auf 1.94	4
- Folgen, wenn die Steuererhöhung abgelehnt wird	4 - 5
- Schlussbemerkungen zur Steuererhöhung	5
- Spezialfinanzierungen	5
- Lohnsteuerung	5
4. Investitionsbudget	6
5. Finanzkennziffern	6 - 9
Übersicht Jahresrechnung	10
Laufende Rechnung	
Titelblatt	11
Zusammenzug	12
0 Allgemeine Verwaltung	13 - 15
1 Öffentliche Sicherheit	16 - 19
2 Bildung	20 - 24
3 Kultur und Freizeit	25 - 27
4 Gesundheit	28 - 29
5 Soziale Wohlfahrt	30 - 34
6 Verkehr	35 - 37
7 Umwelt und Raumordnung	38 - 42
8 Volkswirtschaft	43 - 44
9 Finanzen und Steuern	45 - 49
Artengliederung	50 - 53
Antrag des Gemeinderates	54
Investitionsbudget	
Titelblatt	55
Zusammenzug	56
Detail	57 - 65
Artengliederung	66 - 67

1. ALLGEMEINES

Der Voranschlag stimmt in formeller Hinsicht und in seiner Aufstellung mit dem für die Gemeinderechnung angewandten Rechnungsschema NRM überein. Er umfasst ausnahmslos die ganze Verwaltung und ist vorschriftsgemäss nach dem Bruttoprinzip aufgestellt.

2. STEUERANLAGE 2003 UND GEBÜHREN

Der nachstehende Voranschlag basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

a) durch die Gemeindeversammlung zu beschliessende Grundlagen:

Gemeindesteuern

- | | | | |
|--------------------------|----------------------|----------------|---|
| ♦ Einkommen und Vermögen | (Art. 42 und 65 StG) | 1.94 Einheiten | Antrag Steuererhöhung um 1 Steuerzehntel
→ Details unter Punkt 3 - Erläuterungen |
| ♦ Liegenschaftssteuern | (Art. 261 StG) | 1.5 Promille | (unverändert) |

Aufwandsteuern

- | | | | |
|-------------|--|------------|---------------|
| ♦ Hundetaxe | | Fr. 100.00 | (unverändert) |
|-------------|--|------------|---------------|

b) durch den Gemeinderat festzusetzende Gebühren:

Abwassergebühren (Art. 27b Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- | | | |
|--------------------|--|--|
| ♦ Grundgebühr | Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb | (unverändert) |
| ♦ Verbrauchsgebühr | Fr. 1.50 pro m ³ Wasserverbrauch | (unverändert)
→ berechnet auf dem Wasserbezug vom 01.10.2002 bis 30.09.2003 |
| ♦ Strassenabwasser | Fr. 0.50 pro m ² entwässerte Fläche | (unverändert) |

Abfallentsorgung

- | | | |
|-----------------|-------------------------------|---------------|
| ♦ Grundgebühren | 180 % des Grundgebührentarifs | (unverändert) |
|-----------------|-------------------------------|---------------|

3. ERLÄUTERUNGEN**3.1 Allgemeine Bemerkungen**

Der Voranschlag 2003 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 532'475.00** ab. **Der voraussichtliche Ertragsüberschuss wird vollumfänglich zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet und entsprechend im Konto 990.333.01 "Abschreibung Bilanzfehlbetrag" budgetiert. Unter Berücksichtigung dieses Budgetpostens schliesst die Laufende Rechnung ausgeglichen ab.** Der voraussichtliche Bilanzfehlbetrag wird sich unter Berücksichtigung der Voranschläge für die Jahre 2002 und 2003 per 31. Dezember 2003 auf neu Fr. 643'834.55 reduzieren.

Wie bereits der Voranschlag 2002 muss auch der Voranschlag 2003 als Notbudget bezeichnet werden. Aufgrund der Budgeteingaben der Dienststellen und Kommissionen ergab sich ein Aufwandüberschuss von Fr. 670'000.00. Die Finanzkommission ersuchte alle Beteiligten wie bereits im letzten Jahr, ihre Eingaben zu überarbeiten und gab zahlenmässige Vorgaben der erwarteten Einsparungen ab. Wo was eingespart werden sollte, überliess man den einzelnen Departementen. Um die gemachten Vorgaben zu erreichen, bedurfte es seitens der Departemente einschneidender Kürzungen.

Zusätzlich legte der Gemeinderat an seiner Klausursitzung die finanziellen Sanierungsmassnahmen für die kommenden 10 Jahre fest. In Stichworten wurden folgende Massnahmen respektive Ziele beschlossen:

- Abschreibung des Bilanzfehlbetrags von 1.2 Millionen Franken per Ende Jahr 2002 innert 5 Jahren. Gesetzlich vorgeschrieben ist eine Frist zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags von 8 Jahren seit erstmaliger Bilanzierung.
- Bildung von Eigenkapital im Umfang von 1.5 Millionen Franken bis Ende Jahr 2012.
- Abbau der mittel- und langfristigen Schulden von heute 30 Millionen Franken auf neu 25 Millionen Franken.
- Bis auf weiteres Verschiebung der 3. und 4. Etappe Schulraumerweiterung.
- Jährliche Investitionshöhe (ohne Bereich Kanalisation) von 1.5 Millionen Franken pro Jahr.

Mit diesen Massnahmen kann die Gemeinde ihre finanzielle Unabhängigkeit wieder erreichen. Jedoch muss der Bilanzfehlbetrag so rasch als möglich mit Ertragsüberschüssen in der Laufenden Rechnung abgetragen werden.

Nebst diesen Massnahmen wurden weitere einschneidende Kürzungen vorgenommen. Zum Beispiel hat die Baukommission den ganzen Strassenunterhalt wieder auf ein Minimum beschränkt. Beiträge an Vereine werden im kommenden Jahr noch einmal gekürzt. Der Gemeinderat beschloss eine erhöhte Kürzung um 20 % gegenüber 10 % im Jahr 2002. Weitere Massnahmen wie Reduktion von Stellenprozenten oder Reduktion von Beiträgen an private Institutionen werden laufend geprüft.

3.2 Auswirkungen Steuergesetzrevision

Auf den 1. Januar 2001 trat das neue bernische Steuergesetz mit der Umstellung auf die jährliche Gegenwartsbemessung in Kraft. Für die finanziellen Auswirkungen gibt es zur Zeit nur Prognosezahlen. Verlässliche Zahlen werden erst mit dem Rechnungsabschluss 2002 vorliegen, so dass für die Budgetierung der Steuererträge auf die Steuerzahlen des Jahres 2001 sowie auf die provisorischen Zahlen (1. und 2. Steuerrate) des Jahres 2002 abgestützt, respektive geschätzt werden musste.

3.3 Steuererhöhung von 1.84 auf 1.94

Mit dem negativen Abschluss der Jahresrechnung 2001 hat sich die Finanzlage weiter drastisch verschlechtert, und erstmals musste die Einwohnergemeinde Unterseen per 31. Dezember 2001 einen Bilanzfehlbetrag ausweisen. Die kantonalen Vorschriften sehen vor, dass Bilanzfehlbeträge (= Aufwandüberschüsse, die nicht mehr durch Eigenkapital gedeckt sind) innert 8 Jahren seit erstmaliger Bilanzierung abgeschrieben werden müssen. Eine Abschreibung von Bilanzfehlbeträgen kann nur mittels Ertragsüberschüssen in der Laufenden Rechnung vorgenommen werden.

Anlässlich seiner Klausursitzung Ende August befasste sich der Gemeinderat ausschliesslich mit dem Thema Finanzen. Beigezogen wurde als externe Fachperson der Rechnungsrevisor Peter Anderegg. Der Gemeinderat musste feststellen, dass die Gemeinde Unterseen nicht über Finanzvermögen verfügt, welches innert nützlicher Frist gewinnbringend verkauft werden könnte. Um die unter Punkt 3.1 aufgeführten Ziele erreichen zu können, muss mindestens ein Ertragsüberschuss von Fr. 440'000.00 pro Jahr erarbeitet werden. Nur so könnte einerseits der heutige Bilanzfehlbetrag abgetragen, eine Reserve in Form von Eigenkapital gebildet und andererseits aber auch jährliche Investitionen von Fr. 1'500'000.00 Franken finanziert werden.

Sofern das vorgesehene Investitionsvolumen nicht ausgenutzt wird, erhöht sich der zu erreichende Ertragsüberschuss um jeweils die Abschreibungen (10 %) und den Zinsaufwand (4 %) der nicht getätigten Investitionen. Dementsprechend muss das Ergebnis im Jahr 2003 zusätzlich um rund Fr. 90'000.00 auf total Fr. 530'000.00 verbessert werden, da von den jährlich vorgesehenen Investitionen von Fr. 1'500'000.00 im Jahr 2003 nur Fr. 845'000.00 budgetiert wurden.

3.4 Folgen, wenn die Steuererhöhung abgelehnt wird

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat bereits mit Schreiben vom 22. Mai 2002 die Gemeinde aufgrund des Abschlusses der Jahresrechnung 2001 und dem daraus resultierenden Bilanzfehlbetrag ersucht, den Voranschlag 2003 sowie den Finanzplan 2002 - 2007 bis spätestens am 30. September 2002 einzureichen.

Im Falle einer Ablehnung der Steuererhöhung kann die Gemeinde wohl einen ausgeglichenen Voranschlag 2003 ausweisen, jedoch fehlen die Mittel, um den Bilanzfehlbetrag abzubauen respektive die sich daraus ergebenden freien Mittel zur Amortisation der mittel- und langfristigen Schulden zu erwirtschaften.

Weist die Gemeinde seit drei Jahren einen Bilanzfehlbetrag aus, erarbeitet sie vor dem Beschluss über den nächsten Voranschlag einen Finanzplan mit Sanierungsmassnahmen. Der Finanzplan mit Sanierungsmassnahmen legt die Abschreibung des Bilanzfehlbetrags innerhalb der gesetzlichen Frist fest. Er ist der zuständigen Stelle der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion zur Kenntnis zu bringen. Sofern diese Sanierungsmassnahmen nicht den gesetzlichen Vorgaben entsprechen, würde der Regierungsrat den Voranschlag und die Steueranlage der Gemeinde festlegen.

3.5 Schlussbemerkungen zur Steuererhöhung

Mit dem nun vorliegenden Voranschlag 2003 und dem Finanzplan 2002 - 2007 hat der Gemeinderat in einem ersten Schritt die nötigen Massnahmen eingeleitet, damit der Bilanzfehlbetrag abgebaut und die finanzielle Lage in Zukunft verbessert werden kann. Damit die beschlossenen Massnahmen zur Sanierung des Finanzhaushaltes in Angriff genommen werden können, ist eine Steuererhöhung um einen Steuerzehntel unerlässlich. Die Steueranlage dürfte später grundsätzlich erst wieder gesenkt werden, wenn die Verschuldung den Zielwert von 25 Millionen Franken unterschreiten wird. Erste Priorität haben nach Ansicht des Gemeinderates nun die Sanierungsmassnahmen mit dem Abbau des Bilanzfehlbetrags und Reduktion der mittel- und langfristigen Schulden. Wichtig erscheint dem Gemeinderat auch, dass künftig ein Eigenkapital von Fr. 1'500'000.00 oder drei Steuerzehnteln geüfnet werden kann. Dieses Eigenkapital soll dazu dienen, dass zukünftige Aufwandüberschüsse mit Eigenkapital gedeckt sind und zukünftig kein Bilanzfehlbetrag mehr ausgewiesen werden muss. Aufgrund der überarbeiteten gesetzlichen Grundlagen empfiehlt auch der Kanton ein Eigenkapital in der Höhe von drei Steuerzehnteln als Reserve.

3.6 Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen (Abwasser und Kehricht) sind nach den neuen gesetzlichen Grundlagen (Berner Modell) dargestellt. Bisher konnten sämtliche Aktiven und Neuinvestitionen in beiden Bereichen sofort durch Entnahmen aus den entsprechenden Spezialfinanzierungen abgeschrieben werden. Auch für das Jahr 2003 ist die vollständige Abschreibung der im Kanalisationsbereich anstehenden Investitionen vorgesehen. Die Gebührenansätze können unverändert belassen werden. Mit den heutigen Gebührenansätzen können beide Spezialfinanzierungen ausgeglichen gestaltet werden.

3.7 Lohnteuering

Der Teuerungsausgleich stützt sich gemäss gültigem Personalreglement an den Teuerungsausgleich beim Staatspersonal. In Anlehnung an die Budgetierung für die Besoldungen des Staatspersonals wurde im Voranschlag 2003 ein Teuerungsausgleich von 1,0 % vorgesehen. Über die definitive Höhe entscheidet der Regierungsrat des Kantons Bern jeweils erst Anfangs Dezember.

Zusätzlich wurden die Lohnanpassungen gestützt auf die Mitarbeitergespräche bereits im vorliegenden Voranschlag berücksichtigt.

4. INVESTITIONSBUDGET

Der Voranschlag der *Laufenden Rechnung* ist durch die Gemeindeversammlung verbindlich zu genehmigen. Das *Investitionsbudget* dient dagegen lediglich der Information der StimmbürgerInnen. In der *Investitionsrechnung* werden einmalige und/oder ausserordentliche Aufwendungen erfasst, welche mit dem Rechnungsabschluss jeweils in die Bestandesrechnung übertragen werden. Für diese Ausgaben sind dem zuständigen Organ (Gemeinderat/Gemeindeversammlung/Urnenabstimmung) Verpflichtungskredite (Objekt- oder Rahmenkredit) zur Genehmigung zu beantragen. Damit ist gewährleistet, dass die zuständige Behörde zu sämtlichen Investitionen Stellung nehmen kann.

Gemäss Beschluss des Gemeinderates wird die Realisierung der 3. und 4. Etappe der Schulhauserweiterung bis auf weiteres verschoben. Deshalb wird der Budgetposten im Voranschlag 2003 nicht mehr berücksichtigt.

5. FINANZKENNZIFFERN

5.1 Selbstfinanzierungsgrad

Diese Finanzkennziffer gibt Aufschluss, bis zu welchem Grad neue Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, ein solcher über 100 % zu einer Entschuldung. Ein unregelmässiger Investitionsrhythmus bringt es mit sich, dass der jährliche Selbstfinanzierungsgrad sehr stark schwanken kann. Es ist deshalb bei keiner Kennzahl so wichtig wie beim Selbstfinanzierungsgrad, die entsprechenden Werte über mehrere Jahre hinweg auszuwerten.

Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'218'000.00
Übrige Abschreibungen (332)	"	0.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	532'475.00
Einlage in Spezialfinanzierung (38)	"	871'993.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierung (48)	- "	<u>331'175.00</u>
<i>Selbstfinanzierung</i>	Fr.	2'291'293.00
Aktivierete Investitionsausgaben (690)	Fr.	1'213'000.00
- Passivierete Investitionseinnahmen (590)	- "	<u>368'000.00</u>
<i>Nettoinvestitionen</i>	Fr.	845'000.00
Selbstfinanzierungsgrad 2003 (Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)		271,16 %

Richtwerte: über 100 % = sehr gut 0 - 60 % = ungenügend
80 - 100 % = gut unter 0 % = sehr schlecht
60 - 80 % = genügend (kurzfristig)

Vergleichszahlen (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	48 %	176 %	148 %	87 %	25 %	157 %	271 %
Kantonsmittel gemäss Erhebung Kantonale Planungsgruppe	79 %	94 %	107 %	115 %			

5.2 Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Ertrages ohne Neuverschuldung für Investitionen eingesetzt werden könnte.

Selbstfinanzierung Fr. 2'291'293.00

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 17'813'656.00

Selbstfinanzierungsanteil 2003 (Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag) **12,86 %**

Richtwerte: über 20 % = sehr gut 0 - 8 % = ungenügend
 15 - 20 % = gut unter 0 % = sehr schlecht
 8 - 15 % = genügend

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	4,8 %	7,9 %	9,4 %	7,8 %	3,8 %	9,1 %	12,9 %
Kantonsmittel gemäss Erhebung Kantonale Planungsgruppe	8,4 %	10,0 %	9,4 %	8,7 %			

5.3 Zinsbelastungsanteil

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Passivzinsen (32)	Fr. 1'167'300.00
- Vermögenserträge (42)	- " 904'365.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	" 844'037.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- " 557'700.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	" 0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	" <u>153'000.00</u>
<i>Nettozinsen</i>	Fr. 702'272.00

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 17'813'656.00

Zinsbelastungsanteil 2003 (Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **3,94 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	3 - 5 %	= hohe Belastung
0 - 1 %	= tiefe Belastung	über 5 %	= sehr hohe Belastung
1 - 3 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	3,2 %	2,9 %	2,3 %	2,7 %	7,3 %	4,2 %	3,9 %
Kantonsmittel gemäss Erhebung Kantonale Planungsgruppe	0,1 %	0,2 %	0,1 %	0,2 %			

5.4 Kapitaleinstanteil

Ein hoher Kapitaleinstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

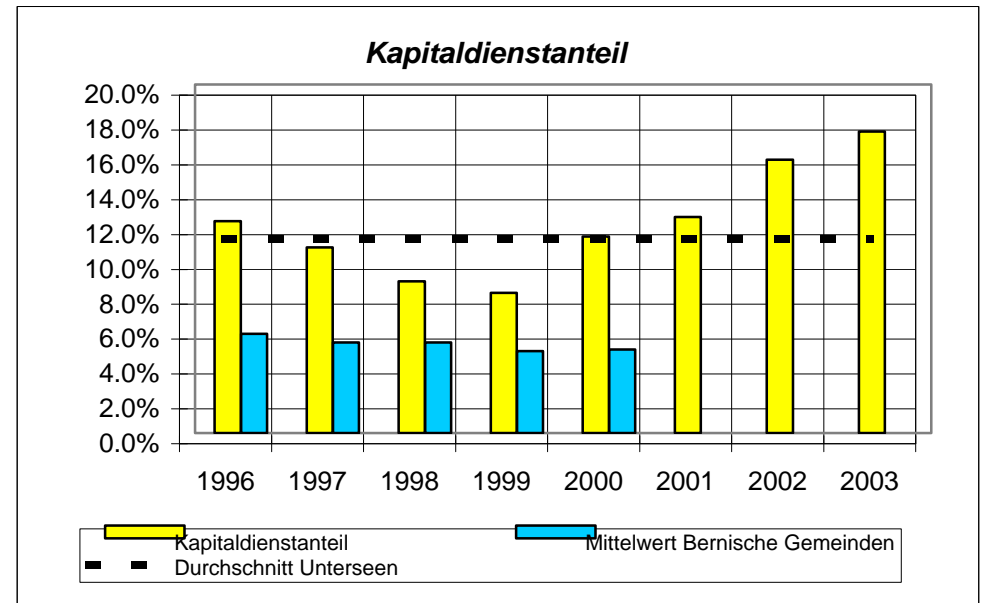
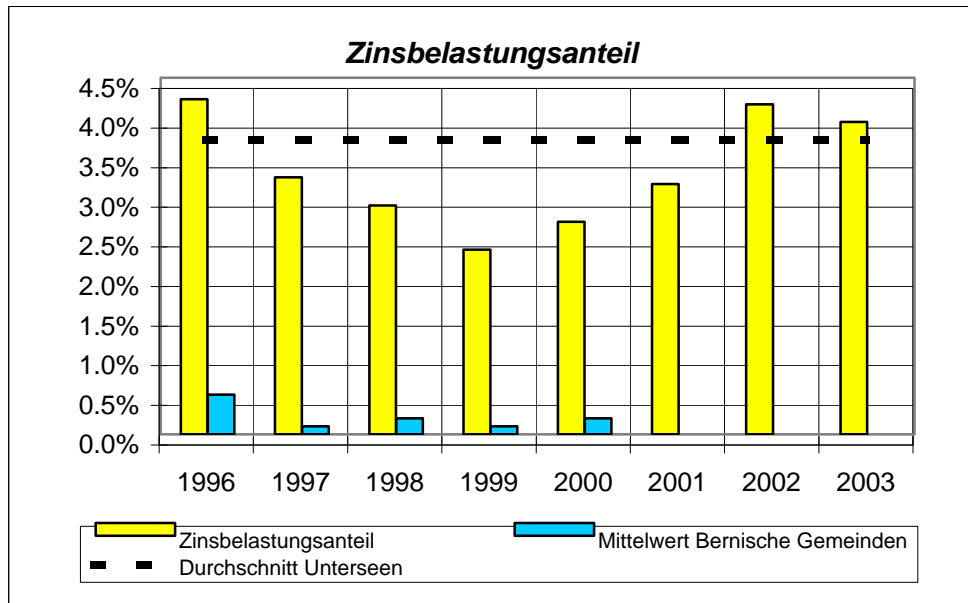
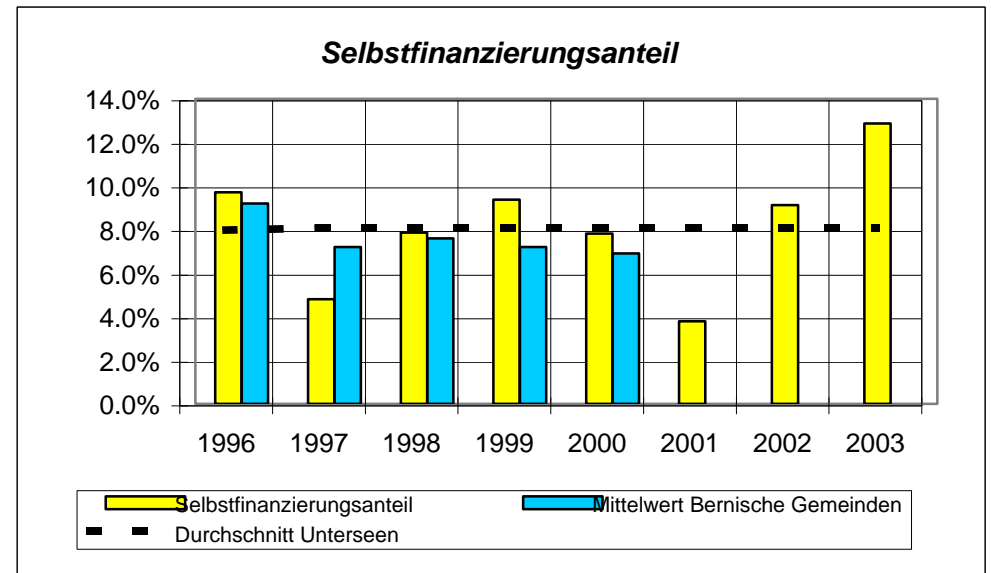
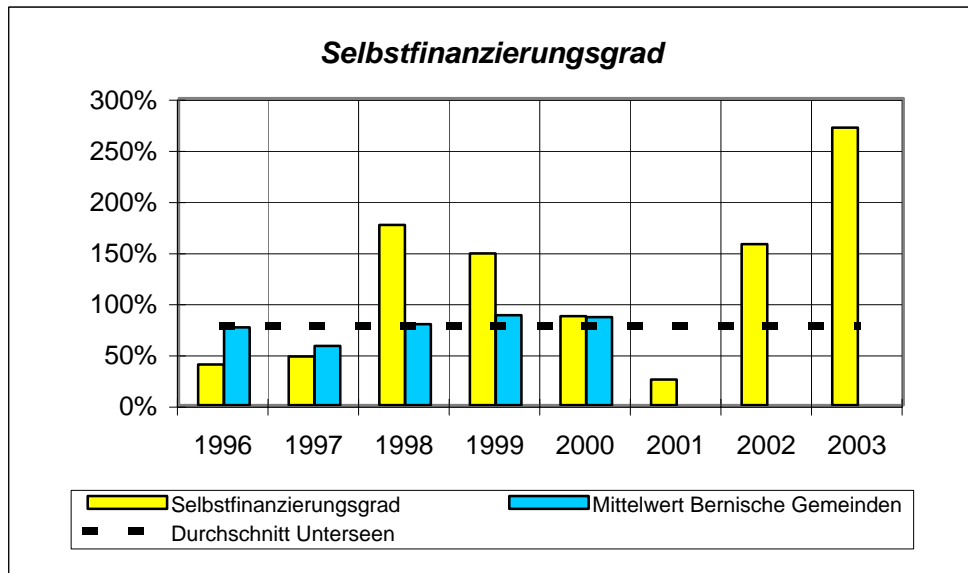
Passivzinsen (32)	Fr.	1'167'300.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	"	1'218'000.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	532'475.00
- harmonisierte Abschreibungen Abwasserentsorgung (Konto 710.331.01)	"	0.00
Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung (Konto 710.380.02)	"	630'000.00
- Vermögenserträge (42)	- "	904'365.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	844'037.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- "	557'700.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	<u>153'000.00</u>
<i>Kapitaleinstanteil</i>	Fr.	3'082'747.00

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 17'813'656.00

Kapitaleinstanteil 2003 (Kapitaleinstanteil x 100 : Finanzertrag) **17,31 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	10 - 18 %	= hohe Belastung
0 - 3 %	= tiefe Belastung	über 18 %	= sehr hohe Belastung
3 - 10 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	10,7 %	8,7 %	8,1 %	11,3 %	16,6 %	15,7 %	17,3 %
Kantonsmittel gemäss Erhebung Kantonale Planungsgruppe	5,2 %	5,2 %	4,7 %	4,8 %			



Übersicht Jahresrechnung

	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss Laufende Rechnung	19'719'471	19'719'471	19'109'765	19'109'765	24'465'941	24'465'941
Total Aufwand	19'719'471		19'109'765		24'465'941	
Total Ertrag		19'719'471		18'820'380		23'283'467
Ertragsüberschuss				289'385		1'182'474
Aufwandüberschuss						
Abschluss Investitionsrechnung	1'213'000	1'213'000	1'162'000	1'162'000	4'776'947	4'776'947
Total aktivierte Ausgaben	1'213'000		1'162'000		4'776'947	
Total passivierte Einnahmen		368'000		183'000		1'594'825
Nettoinvestitionen		845'000		979'000		3'182'122
Finanzierung	2'622'468	2'622'468	2'298'590	2'298'590	4'985'082	4'985'082
Nettoinvestitionen	845'000		979'000		3'182'122	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'218'000		1'558'000		1'761'968
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag		532'475				
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung				289'385		1'182'474
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Einlagen in Spezialfinanzierungen		871'993		740'590		839'818
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	331'175		467'500		620'485	
Finanzierungsüberschuss	1'446'293		562'705			
Finanzierungsfehlbetrag						2'383'296
Kapitalveränderung	2'990'468	2'990'468	2'481'590	2'481'590	6'579'907	6'579'907
Finanzierungsüberschuss		1'446'293		562'705		
Finanzierungsfehlbetrag						2'383'296
Total aktivierte Ausgaben		1'213'000		1'162'000		4'776'947
Total passivierte Einnahmen		368'000		183'000		1'594'825
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'218'000		1'558'000		1'761'968
Einlagen in Spezialfinanzierungen		871'993		740'590		839'818
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen			331'175	467'500		620'485
Zunahme des Eigenkapitals / Abschreibung Bilanzfehlbetrag		532'475				
Abnahme des Eigenkapitals				289'385		1'182'474

Laufende Rechnung 2003

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	19'719'471.00	19'719'471.00	19'109'765.00	18'820'380.00	24'465'941.15	23'283'467.15
Aufwandüberschuss				289'385.00		1'182'474.00
Ertragsüberschuss						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'854'010.00	191'715.00	1'816'398.00	180'308.00	1'822'555.15	193'099.75
Netto Aufwand/Ertrag		1'662'295.00		1'636'090.00		1'629'455.40
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	538'593.00	312'062.00	531'840.00	306'330.00	623'846.60	363'072.55
Netto Aufwand/Ertrag		226'531.00		225'510.00		260'774.05
2 BILDUNG	2'957'573.00	116'350.00	2'805'220.00	124'650.00	4'690'108.70	111'555.50
Netto Aufwand/Ertrag		2'841'223.00		2'680'570.00		4'578'553.20
3 KULTUR / FREIZEIT	403'884.00	18'725.00	384'530.00	15'400.00	467'550.35	12'588.00
Netto Aufwand/Ertrag		385'159.00		369'130.00		454'962.35
4 GESUNDHEIT	143'331.00	6'100.00	166'951.00	34'100.00	2'095'043.15	30'072.65
Netto Aufwand/Ertrag		137'231.00		132'851.00		2'064'970.50
5 SOZIALE WOHLFAHRT	5'225'043.00	2'458'100.00	5'036'776.00	2'378'100.00	5'080'509.40	2'679'820.90
Netto Aufwand/Ertrag		2'766'943.00		2'658'676.00		2'400'688.50
6 VERKEHR	1'635'350.00	739'650.00	1'634'900.00	718'437.00	1'650'737.65	754'424.45
Netto Aufwand/Ertrag		895'700.00		916'463.00		896'313.20
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'672'162.00	2'574'950.00	2'731'610.00	2'642'900.00	2'828'967.20	2'758'295.65
Netto Aufwand/Ertrag		97'212.00		88'710.00		70'671.55
8 VOLKSWIRTSCHAFT	271'013.00	94'400.00	281'563.00	96'000.00	273'388.55	93'509.25
Netto Aufwand/Ertrag		176'613.00		185'563.00		179'879.30
9 FINANZEN UND STEUERN	4'018'512.00	13'207'419.00	3'719'977.00	12'324'155.00	4'933'234.40	16'287'028.45
Netto Aufwand/Ertrag	9'188'907.00		8'604'178.00		11'353'794.05	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'854'010.00	191'715.00	1'816'398.00	180'308.00	1'822'555.15	193'099.75
01	Legislative und Exekutive	238'925.00		251'350.00		211'700.05	
011	Legislative	69'725.00		74'150.00		51'018.60	
011.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Geschäftsprüfungskommission	7'900.00		7'500.00		6'911.70	
011.300.02	Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss	14'025.00		10'000.00		3'750.00	
011.310.01	Stimm- und Wahlmaterial	4'800.00		4'800.00		1'928.15	
011.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'000.00		15'000.00		8'487.65	
011.317.01	Verpflegung Wahlausschuss	500.00		500.00		442.70	
011.317.02	Freier Kredit Geschäftsprüfungskommission			500.00			
011.318.01	Porti	12'500.00		11'850.00		6'086.80	
011.318.02	Rechnungsrevision	16'000.00		16'000.00		15'411.60	
011.365.01	Parteifinanzierung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
012	Exekutive	169'200.00		177'200.00		160'681.45	
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat	126'400.00		126'400.00		123'879.00	
012.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen	10'300.00		15'300.00		10'985.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'500.00		5'500.00		5'478.30	
012.309.01	Kurse und Tagungen	500.00		1'500.00		219.00	
012.317.01	Freier Gemeinderatskredit	20'000.00		20'000.00		18'463.05	
012.317.02	Repräsentationen	500.00		2'500.00			
012.317.03	Spesenentschädigungen	500.00		500.00		384.50	
012.317.04	Freier Kredit Gemeindepräsident	5'000.00		5'000.00		588.00	
012.317.05	Freier Kredit Finanzkommission	500.00		500.00		684.60	
02	Allgemeine Verwaltung	1'552'517.00	167'075.00	1'501'780.00	155'668.00	1'514'623.75	185'377.55
029	Allgemeine Verwaltung	1'552'517.00	167'075.00	1'501'780.00	155'668.00	1'514'623.75	185'377.55
029.301.01	Besoldungen Verwaltungspersonal	1'096'000.00		1'110'000.00		1'056'456.85	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	71'000.00		72'000.00		67'131.90	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.304.01 Personalversicherungsbeiträge	72'000.00		47'000.00		76'781.30	
029.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	14'000.00		13'600.00		15'201.30	
029.307.01 Rücktrittsentschädigung (Überbrückung Rentenleistungen)	49'440.00					
029.309.01 Aus- und Weiterbildungskosten	3'600.00		4'500.00		4'236.00	
029.309.02 Uebriger Personalaufwand					2'748.10	
029.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	43'000.00		40'000.00		45'011.70	
029.311.01 Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	3'000.00		4'000.00		21'306.25	
029.313.01 Verbrauchsmaterial, Hundemarken	600.00		600.00		570.30	
029.315.01 Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	4'500.00		4'500.00		5'972.50	
029.315.02 Unterhalt EDV-Anlage	25'000.00		24'500.00		35'523.45	
029.315.03 Erweiterung und Unterhalt Homepage Einwohnergemeinde Unterseen	8'550.00		5'000.00			
029.317.01 Spesenentschädigungen	2'000.00		2'000.00		2'597.30	
029.317.02 Freier Kredit Gemeindeschreiber	500.00		500.00		110.70	
029.317.03 Freier Kredit Finanzverwalter	500.00		500.00		74.50	
029.317.04 Freier Kredit Bauverwalter	500.00		500.00		665.50	
029.318.01 Porti, Telefon und Internet	47'500.00		50'000.00		45'315.75	
029.318.02 Postcheckgebühren und Bankspesen	8'000.00		8'000.00		8'910.55	
029.318.04 Honorare Dritter	5'000.00		3'000.00		14'647.25	
029.318.05 Amtliche Bewertung	8'000.00		10'000.00		5'576.55	
029.318.06 Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	35'000.00		36'500.00		33'854.80	
029.318.07 Übriger Verwaltungsaufwand	2'300.00		2'000.00		987.00	
029.318.08 Volks- und Gebäudezählung 2000	3'000.00		8'000.00		24'350.95	
029.318.09 Betreibungskosten	1'500.00		2'000.00		1'640.25	
029.351.01 Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	45'000.00		50'000.00		41'826.00	
029.362.01 Beiträge an Gemeindeverbände	3'027.00		3'080.00		3'127.00	
029.431.01 Gebühren für Amtshandlungen		4'000.00		3'400.00		4'371.50
029.431.02 Amtliche Bewertung						4'340.80
029.434.02 Entschädigungen Kassa- und Registerführung Schwellenkorporation Unterseen		10'600.00		8'700.00		8'288.00
029.434.03 Campinggebühren		1'000.00				2'250.00
029.435.01 Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw.		200.00		200.00		430.05
029.436.01 Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder		2'500.00		2'500.00		6'826.45
029.436.02 Verschiedene Rückerstattungen		7'700.00		5'668.00		6'843.60
029.436.03 Rückerstattung Betreibungskosten		1'000.00		1'000.00		984.50

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.437.01	Bussen						50.00
029.451.01	Provisionen von Kanton		5'000.00		4'500.00		5'366.00
029.452.01	Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern		5'700.00		5'900.00		5'448.25
029.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620		2'000.00				
029.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 710		39'500.00		39'500.00		39'100.00
029.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 720		37'500.00		37'500.00		42'550.00
029.490.04	Verrechneter Aufwand Kto. 942		40'700.00		44'000.00		40'713.75
029.490.06	Verrechneter Aufwand Kto. 101 (Mietamt)		2'450.00				9'352.70
029.490.07	Verrechneter Aufwand Kto. 500		3'800.00				3'800.00
029.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		3'425.00		2'800.00		4'661.95
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	62'568.00	24'640.00	63'268.00	24'640.00	96'231.35	7'722.20
090	Verwaltungsliegenschaften	62'568.00	24'640.00	63'268.00	24'640.00	96'231.35	7'722.20
090.301.01	Besoldung Abwart Amthaus	22'000.00		21'000.00		21'544.55	
090.301.02	Löhne Hilfskräfte	2'000.00		2'000.00		5'209.80	
090.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'600.00		1'600.00		1'787.60	
090.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	700.00		600.00		713.60	
090.311.01	Anschaffungen von Mobilien	1'000.00		1'000.00		563.25	
090.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'700.00		13'000.00		12'269.25	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	2'000.00		3'200.00		902.10	
090.314.01	Unterhalt Liegenschaften	10'000.00		10'000.00		38'761.95	
090.315.01	Unterhalt Einrichtungen	1'000.00		1'000.00		1'567.60	
090.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	868.00		868.00		868.20	
090.318.03	Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	3'100.00		2'500.00		3'064.60	
090.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 943	4'600.00		4'500.00		4'928.45	
090.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		2'000.00		4'050.40	
090.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 101		6'940.00		6'940.00		
090.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 500		7'700.00		7'700.00		7'722.20
090.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 710		5'000.00		5'000.00		
090.490.04	Verrechneter Aufwand Kto. 720		5'000.00		5'000.00		

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	538'593.00	312'062.00	531'840.00	306'330.00	623'846.60	363'072.55
10	Rechtsaufsicht	156'206.00	183'662.00	170'040.00	182'250.00	145'297.90	157'550.30
100	Mass und Gewicht	11'500.00		17'000.00		7'852.10	
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		2'000.00			
100.318.01	Vermessungswerk	10'500.00		15'000.00		7'852.10	
101	Übrige Rechtspflege	144'706.00	183'662.00	153'040.00	182'250.00	137'445.80	157'550.30
101.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Mietamtcommission	18'000.00		19'000.00		6'960.00	
101.300.03	Entschädigung Privatvormünder	2'600.00				1'975.00	
101.301.01	Besoldungen Vormundschaft	28'000.00		31'000.00		26'667.90	
101.301.02	Besoldungen Mietamt	38'000.00		44'000.00		32'298.20	
101.301.03	Entschädigung Feueraufseher	8'000.00		6'000.00		10'100.00	
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge Vormundschaft	1'700.00		1'700.00		4'447.60	
101.303.02	Sozialversicherungsbeiträge Mietamt	2'600.00		3'000.00			
101.303.03	Sozialversicherungsbeiträge Feueraufseher	600.00		400.00			
101.304.01	Personalversicherungsbeiträge Vormundschaft	2'000.00		2'000.00		4'615.80	
101.304.02	Personalversicherungsbeiträge Mietamt	3'000.00		6'000.00			
101.305.01	Unfallversicherungsbeiträge Vormundschaft	300.00		400.00		647.60	
101.305.02	Unfallversicherungsbeiträge Mietamt	500.00		600.00			
101.305.03	Unfallversicherungsbeiträge Feueraufseher	100.00		100.00			
101.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten			2'000.00		4'475.00	
101.309.02	Aus- und Weiterbildungskosten Mietamt	1'800.00				1'880.00	
101.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Vormundschaft	850.00		1'000.00		972.60	
101.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Mietamt	4'100.00		1'800.00		1'340.85	
101.313.01	Verbrauchsmaterial Marktwesen	400.00		400.00		290.50	
101.317.02	Spesenentschädigungen Vormundschaft	500.00		500.00			
101.317.03	Spesenentschädigungen Mietamt	200.00				275.60	
101.318.01	Arbeitsgericht Interlaken	4'766.00		5'600.00		6'892.00	
101.318.03	Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen)	1'000.00		2'500.00		10'663.80	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
101.318.06	Porti, Telefon Mietamt	300.00		2'100.00		30.90	
101.318.07	Gebühren Einwohnerkontrolle	9'000.00		9'000.00		8'508.05	
101.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	7'000.00		7'000.00		5'051.70	
101.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 090 (Mietamt)	6'940.00		6'940.00			
101.390.04	Verrechneter Aufwand Kto. 029 (Mietamt)	2'450.00				9'352.70	
101.410.01	Konzessionen		200.00		150.00		210.00
101.431.01	Gebühren Einwohnerkontrolle		38'000.00		42'000.00		43'498.55
101.431.02	Gebühren Vormundschaft		14'500.00		4'500.00		6'190.00
101.431.03	Gebühren Baupolizei		45'000.00		50'000.00		40'840.60
101.431.04	Einbürgerungsgebühren		2'000.00		2'500.00		200.00
101.431.05	Gebühren für Brandschutzauflagen		5'000.00		6'000.00		4'550.00
101.431.06	Übrige Gebührenerträge		2'000.00		2'500.00		1'788.05
101.431.07	Erträge aus Baubewilligungen		5'000.00		5'000.00		6'495.80
101.434.01	Marktgebühren		2'000.00		2'000.00		2'227.00
101.434.02	Übrige Dienstleistungserlöse		2'500.00		2'000.00		2'815.00
101.451.02	Kantonsbeitrag Mietamt		31'900.00		30'800.00		25'622.80
101.452.01	Kostenanteile Mietamt Mitgliedgemeinden		35'562.00		34'800.00		23'112.50
11	Polizei	245'840.00	115'700.00	243'900.00	111'100.00	317'088.10	152'680.00
113	Gemeindepolizei	245'840.00	115'700.00	243'900.00	111'100.00	317'088.10	152'680.00
113.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	10'000.00		9'000.00		10'955.00	
113.301.01	Besoldungen Gemeindepolizisten	180'000.00		179'000.00		234'354.20	
113.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	11'900.00		11'900.00		13'573.95	
113.304.01	Personalversicherungsbeiträge	12'000.00		12'000.00		22'832.40	
113.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	2'100.00		2'300.00		3'000.30	
113.306.01	Dienstkleider	2'700.00		3'500.00		4'765.30	
113.309.01	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'200.00		1'000.00		1'903.00	
113.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00		1'700.00		2'838.90	
113.311.01	Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis	1'800.00		2'700.00		4'163.90	
113.313.01	Verbrauchsmaterial, Treibstoffe	1'700.00		1'500.00		1'395.55	
113.315.01	Unterhalt Betriebseinrichtungen	600.00		600.00		161.40	
113.315.02	Unterhalt Polizeifahrzeug	3'600.00		3'100.00		2'575.10	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
113.317.01 Freier Kredit Polizeikommission	500.00		500.00		955.40	
113.318.01 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	4'500.00		5'800.00		4'145.35	
113.318.02 Transporte und Verpflegung	2'800.00		2'800.00		2'314.00	
113.318.03 Fahrzeugversicherung und Steuern	2'000.00		2'000.00		929.10	
113.318.04 Telefon und Abonnement Telepage	1'200.00		1'200.00		1'068.40	
113.318.05 Grundentschädigung grenzübergreifender polizeilicher Aufgaben	2'000.00				1'000.00	
113.361.01 Beitrag Rettungsdienst Thunersee	240.00		300.00		300.00	
113.365.01 Schweiz. Verein für Arbeitssicherheit / Mitgliederbeitrag	500.00					
113.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	4'000.00		3'000.00		3'856.85	
113.434.01 Dienstleistungserträge		200.00		200.00		1'047.00
113.434.02 Mieten, Benützungsgebühren (Absperrmaterial)		1'000.00		2'000.00		2'410.00
113.436.01 Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder						55'965.00
113.436.02 Rückerstattungen Transportkosten		500.00		500.00		1'079.00
113.436.03 Gebühren Blockiergerät						100.00
113.437.01 Bussen		64'000.00		50'000.00		43'464.00
113.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 470		1'000.00		2'000.00		
113.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 490		400.00		400.00		
113.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 621		48'600.00		56'000.00		48'615.00
15 Militärische Landesverteidigung	23'907.00	7'700.00	12'800.00	7'980.00	13'814.70	8'752.25
151 Militär	23'907.00	7'700.00	12'800.00	7'980.00	13'814.70	8'752.25
151.318.01 Verpflegungskosten Entlassungsfeier, Ehrensold	600.00		800.00		524.70	
151.365.01 Betriebsbeitrag an Schiessanlage Lehn	12'000.00		12'000.00		13'290.00	
151.365.02 Schiessanlage Lehn, Erneuerung Scheibenanlage	11'307.00					
151.452.01 Betriebskostenbeiträge Lehn Interlaken und Matten		7'700.00		7'980.00		8'752.25
16 Zivile Landesverteidigung	112'640.00	5'000.00	105'100.00	5'000.00	147'645.90	44'090.00
160 Zivilschutz	94'140.00	5'000.00	97'100.00	5'000.00	131'645.90	44'090.00
160.300.01 Entschädigungen, Sitzungsgelder	100.00		300.00			
160.301.01 Löhne	400.00		600.00			
160.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	30.00		50.00			

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	10.00		50.00			
160.309.01 Kurs- und Ausbildungskosten			18'000.00		19'315.45	
160.310.01 Büromaterial, Drucksachen	200.00		500.00			
160.311.01 Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien	500.00		500.00			
160.312.01 Wasser, Energie und Heizmaterial	5'000.00		5'000.00		4'201.25	
160.313.01 Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00			
160.315.01 Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial	1'000.00		1'000.00		1'049.70	
160.318.01 Porti, Telefon, Spesen	600.00		800.00		606.00	
160.318.03 Steuern und Abgaben	300.00		300.00		360.90	
160.319.01 Restkosten bei Einsätzen (Allgemeinheit und Ernstfall)	5'000.00					
160.352.01 Beitrag an regionale Ausbildungszentren			18'000.00		13'864.95	
160.352.02 Zivilschutzbehörde Bördeli/ZSO Jungfrau	70'000.00		45'000.00		48'157.65	
160.352.03 Übergangskosten ZSO Jungfrau	4'500.00					
160.380.01 Einlage in Spezialfinanzierung	5'000.00		5'000.00		44'090.00	
160.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	500.00		1'000.00			
160.430.01 Schutzraumersatzabgaben		5'000.00		5'000.00		44'090.00
161 Übrige zivile Landesverteidigung	18'500.00		8'000.00		16'000.00	
161.362.02 Gemeindeführungsorganisation Bördeli	8'500.00					
161.365.01 Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in ausserord. Lagen, bisher Kto. 590.362.04	10'000.00		8'000.00		16'000.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'957'573.00	116'350.00	2'805'220.00	124'650.00	4'690'108.70	111'555.50
20	Kindergarten	164'180.00		157'870.00	2'800.00	276'702.70	5'690.00
200	Kindergarten	164'180.00		157'870.00	2'800.00	276'702.70	5'690.00
200.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand			400.00		700.30	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	400.00		400.00		358.95	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel, Werken	7'480.00		7'370.00		6'408.10	
200.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'200.00		1'600.00		1'924.45	
200.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial					381.25	
200.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	500.00		500.00		304.40	
200.316.01	Mietzinsen 4. Kindergartenklasse	24'000.00		24'000.00		12'000.00	
200.317.01	Spesenentschädigung	200.00		200.00		191.80	
200.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager					347.65	
200.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	200.00		200.00		388.95	
200.318.02	Transporte Kindergartenschüler	2'700.00		2'700.00		2'410.00	
200.319.01	Uebriger Sachaufwand	500.00		500.00		512.85	
200.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	127'000.00		120'000.00		250'774.00	
200.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten				2'800.00		5'690.00
21	Volksschule	2'787'333.00	116'350.00	2'640'400.00	121'850.00	4'225'873.30	105'865.50
210	Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)	1'085'118.00	44'000.00	1'080'900.00	59'500.00	2'037'400.65	44'434.90
210.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'500.00		2'000.00		279.00	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'000.00		5'000.00		4'035.25	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	83'468.00		105'000.00		87'000.05	
210.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'300.00		1'200.00		7'929.25	
210.310.05	Schulmaterial und Lehrmittel Klasse für Fremdsprachige			4'000.00		3'928.00	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	1'500.00				3'827.45	
210.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'550.00		3'000.00		1'110.15	
210.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	3'500.00		4'000.00		3'633.70	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.316.01	Mietzinsen Klasse für Fremdsprachige					12'000.00	
210.317.01	Spesenentschädigung	400.00		800.00		55.35	
210.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	6'000.00				13'660.35	
210.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	400.00		400.00		1'104.40	
210.318.02	Transporte Kleinklassenschüler	13'000.00		13'000.00		13'699.80	
210.318.03	Transporte Schüler Primarstufe	1'000.00		1'000.00		378.00	
210.319.01	Übriger Sachaufwand	2'000.00		3'000.00		2'601.85	
210.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	926'000.00		890'000.00		1'836'328.70	
210.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	24'200.00		39'000.00		29'058.00	
210.352.03	Übrige Schulgelder an andere Gemeinden	4'800.00				7'750.00	
210.362.01	Verband Sprachheilschulung Interlaken-Oberhasli	9'500.00		9'500.00		9'021.35	
210.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		500.00		2'000.00		444.90
210.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kleinklasse		19'300.00		14'500.00		9'686.00
210.452.02	Schulgelder von andern Gemeinden Klasse für Fremdsprachige				19'000.00		15'083.00
210.452.03	Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe		24'200.00		24'000.00		19'221.00
212	Sekundarstufe 1 (7. - 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)	812'265.00	34'000.00	706'800.00	28'000.00	1'256'427.40	19'699.05
212.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	2'500.00		3'000.00		1'385.80	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'900.00		3'000.00		2'155.55	
212.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	57'865.00		68'000.00		54'090.20	
212.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	3'800.00		400.00		3'617.60	
212.310.04	Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht	11'500.00		9'800.00		8'820.00	
212.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	6'000.00				733.00	
212.313.01	Verbrauchsmaterial EDV	1'500.00		1'500.00		1'250.75	
212.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'800.00		3'300.00		1'465.80	
212.313.03	Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	15'000.00		15'000.00		11'669.35	
212.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	7'000.00		7'000.00		4'227.80	
212.317.01	Spesenentschädigungen	400.00		800.00		24.00	
212.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	4'000.00				8'700.00	
212.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	800.00		1'000.00		561.35	
212.319.01	Übriger Sachaufwand	2'500.00		2'500.00		2'534.15	
212.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	615'000.00		586'000.00		1'138'848.05	
212.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	78'700.00		5'500.00		16'344.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		300.00		1'000.00		222.45
212.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I		33'700.00		27'000.00		19'476.60
213	10. Schuljahr	71'500.00		26'000.00			
213.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden	71'500.00		26'000.00			
214	Musikschulen	87'000.00		87'000.00		89'543.45	
214.365.01	Beiträge an Musikschule Oberland Ost	87'000.00		87'000.00		89'609.30	
214.365.02	Diverse Musikschulen					-65.85	
217	Schulliegenschaften	655'800.00	38'350.00	658'100.00	34'350.00	739'563.50	41'731.55
217.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'000.00		3'000.00		3'295.00	
217.301.01	Löhne Schulhausabwarte	245'000.00		250'000.00		247'613.50	
217.301.02	Löhne Hilfskräfte	75'000.00		80'000.00		84'741.25	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	21'200.00		21'400.00		21'752.30	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	10'000.00		10'000.00		14'559.00	
217.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	9'000.00		7'300.00		8'121.85	
217.311.01	Anschaffung von Mobilien	2'500.00				12'360.30	
217.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	115'000.00		110'000.00		108'051.45	
217.313.01	Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial)	22'000.00		22'000.00		13'716.20	
217.314.01	Baulicher Unterhalt	73'200.00		76'000.00		142'065.95	
217.315.01	Unterhalt Mobilien	3'500.00		4'000.00		3'676.20	
217.316.01	Mieten, Benützungsgebühren					207.00	
217.316.02	Pachtzins Schulpavillon	2'600.00		2'100.00			
217.317.01	Spesenentschädigungen			300.00			
217.318.01	Sachversicherungsprämien	15'000.00		15'000.00		16'708.70	
217.318.02	Telefongebühren, Konzessionen	11'000.00		9'000.00		7'828.45	
217.318.03	Steuern und Abgaben	7'000.00		7'000.00		6'677.75	
217.318.04	Überwachung Schulanlage durch Securitas	10'000.00		10'000.00		13'640.25	
217.319.01	Übriger Sachaufwand	800.00		1'000.00		858.30	
217.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	30'000.00		30'000.00		33'690.05	
217.427.01	Liegenschaftsertrag		16'450.00		16'450.00		15'114.00
217.434.01	Benützungsgebühren		18'000.00		14'000.00		14'955.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart		3'900.00		3'900.00		3'756.55
217.436.03	Verschiedene Rückerstattungen						75.00
217.438.01	Eigenleistungen für Sanierung und Erweiterung Schulanlage Steindler						6'831.00
217.469.01	Uebrige Beiträge für eigene Rechnung						1'000.00
219	nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule	75'650.00		81'600.00		102'938.30	
219.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	20'000.00		20'000.00		23'050.00	
219.301.01	Lohn Schulsekretariat	35'000.00		39'000.00		32'898.15	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'200.00		2'200.00		2'165.90	
219.304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'000.00		2'000.00		1'433.30	
219.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	400.00		500.00		400.50	
219.309.01	Weiterbildung und päd. Betreuung	2'000.00		5'000.00		3'461.20	
219.310.01	Bücher Schulbibliothek	1'000.00				4'211.15	
219.310.02	Bücher Lehrerbibliothek	500.00				2'143.70	
219.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'750.00		1'000.00		5'124.35	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Insetate	1'000.00		1'500.00		3'429.35	
219.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen					3'966.75	
219.313.01	Sanitäts-Verbrauchsmaterial					357.30	
219.315.01	Unterhalt Maschinen und EDV	4'400.00		4'500.00		3'535.30	
219.317.01	Schülerferienversorgung					3'000.00	
219.317.02	KIDS - Kultur in der Schule					7'907.50	
219.317.03	Freier Kredit Schulkommission	500.00		500.00		975.70	
219.317.04	Abschlusswoche, Schulfest	700.00		700.00		972.30	
219.318.01	Porti, Telefon und Internet	4'200.00		4'700.00		3'905.85	
23	Berufsbildung					137'217.90	
231	Industriell-gewerbliche Berufe					107'110.10	
231.362.01	Schulgelder					107'110.10	
232	Kaufmännische Berufe					14'645.10	
232.362.01	Schulgelder					14'645.10	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
239 Übriges berufliches Bildungswesen					15'462.70	
239.362.01 Schulgelder					15'462.70	
25 Allgemeinbildende Schulen					30'561.00	
250 Gymnasium					30'561.00	
250.362.01 Schulgelder					30'561.00	
26 Höhere Berufsbildung					395.80	
260 Ingenieurschulen					395.80	
260.361.01 Schulgelder					395.80	
29 Übriges Bildungswesen	6'060.00		6'950.00		19'358.00	
290 Verwaltung	2'900.00		3'000.00		500.00	
290.365.01 Praktikantinnenschule Berner Oberland	400.00		500.00		500.00	
290.366.01 Stipendien an nachobligatorischen Unterricht	2'500.00		2'500.00			
291 Berufsberatung					14'908.00	
291.362.01 Beitrag an Gemeindeverband					14'908.00	
292 Erwachsenenbildung	3'160.00		3'950.00		3'950.00	
292.364.01 Beitrag an Volkshochschule	3'160.00		3'950.00		3'950.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR / FREIZEIT	403'884.00	18'725.00	384'530.00	15'400.00	467'550.35	12'588.00
30	Kulturförderung	96'948.00		101'292.00		100'495.20	
300	Bibliothek	11'228.00		14'242.00		13'109.00	
300.365.01	Bödelibibliothek	11'228.00		14'242.00		13'109.00	
302	Theater, Konzerte	55'800.00		56'250.00		65'830.00	
302.365.01	Verschiedene Beiträge	2'000.00		1'350.00		2'830.00	
302.365.02	Vereinigung "Pro Stadtkeller"	2'400.00		2'700.00		3'000.00	
302.365.03	Kunstsammlung Unterseen	22'500.00		22'500.00		25'000.00	
302.365.04	Jazz-Fründe Interlaken	400.00		450.00		500.00	
302.365.05	Interlakner Musikfestwochen	6'000.00		6'750.00		7'500.00	
302.365.06	Touristisches Regionalmuseum	22'500.00		22'500.00		25'000.00	
302.365.07	Einlage in Kunstkredit					2'000.00	
309	Übrige Kulturförderung	29'920.00		30'800.00		21'556.20	
309.318.01	Bundesfeier Unterseen	4'800.00		5'000.00		4'511.45	
309.318.02	Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk)	6'720.00		8'400.00		8'750.00	
309.318.03	Neuzuzügerbegrüssung	1'500.00		1'300.00		1'347.50	
309.318.04	Jungbürgerfeier	1'500.00		1'100.00		1'492.25	
309.365.01	Kunstgesellschaft Interlaken	400.00					
309.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	15'000.00		15'000.00		5'455.00	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	7'500.00		28'000.00		21'083.75	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	7'500.00		28'000.00		21'083.75	
310.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	4'000.00		4'000.00		3'630.00	
310.317.01	Freier Kredit Ortsbildschutzkommission	500.00		1'000.00		1'098.75	
310.317.02	Verleihung Prix Stedtl	1'000.00		1'000.00			
310.318.02	Archivierung Altstadtakten/Dokumentationen	2'000.00		2'000.00			

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.366.01 Altstadtbeiträge			20'000.00		16'355.00	
33 Parkanlagen und Wanderwege	235'560.00	18'725.00	177'615.00	15'400.00	258'871.65	12'588.00
330 Parkanlagen und Wanderwege	235'560.00	18'725.00	177'615.00	15'400.00	258'871.65	12'588.00
330.311.01 Anschaff. Mobilien, Maschinen,	1'500.00		4'000.00		2'000.00	
330.312.01 Wasser, Energie und Heizmaterial	5'000.00		3'000.00		5'144.30	
330.313.01 Verbrauchsmaterialien	5'000.00		4'500.00		5'942.75	
330.314.01 Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen inklusive Überwachung Schülerbäder	22'500.00		14'115.00		23'564.55	
330.318.02 Sachversicherungen	200.00		300.00		236.30	
330.362.01 Uferschutzverband Thuner- und Brienersee	160.00		200.00		200.00	
330.365.01 Berner Wanderwege	1'200.00		1'500.00		1'504.80	
330.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	200'000.00		150'000.00		220'278.95	
330.436.02 Rückerstattungen TOI und UTB		10'400.00		6'400.00		4'774.20
330.461.01 Kantonsbeiträge		8'325.00		9'000.00		7'813.80
34 Sport	45'776.00		56'210.00		63'965.75	
340 Sport	22'612.00		29'525.00		38'020.75	
340.365.01 Beiträge an Veranstaltungen	5'760.00		7'200.00		6'600.00	
340.365.02 Sporthalle Bödeli-Bad			5'425.00		10'850.00	
340.365.03 Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödeli	6'852.00		6'900.00		6'852.00	
340.365.04 Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
340.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'000.00		5'000.00		8'718.75	
349 Sportvereine	23'164.00		26'685.00		25'945.00	
349.365.01 Damenturnverein Unterseen	1'760.00		1'980.00		1'800.00	
349.365.02 SCUJ	4'400.00		4'950.00		4'500.00	
349.365.03 Ski-Club Stedtl	880.00		1'125.00		1'240.00	
349.365.04 Eislaufclub Jungfrau Interlaken	1'404.00		1'620.00		1'440.00	
349.365.05 Tenniscub Interlaken	1'520.00		1'350.00		1'900.00	
349.365.06 Handballgruppe Bödeli	960.00		900.00		1'200.00	
349.365.07 Turnverein Unterseen	3'440.00		4'050.00		4'340.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349.365.08 Fussball-Club Interlaken	3'280.00		3'060.00		4'100.00	
349.365.09 JUNOSKI Interlaken	720.00		900.00			
349.365.21 Diverse Beiträge an Vereine	800.00		2'250.00		330.00	
349.365.22 Beiträge an Vereine für Jugendarbeit	4'000.00		4'500.00		5'095.00	
35 Übrige Freizeitgestaltung	18'100.00		21'413.00		23'134.00	
350 Übrige Freizeitgestaltung	18'100.00		21'413.00		23'134.00	
350.362.01 Aktion Ferienpass	1'200.00		1'500.00		1'480.00	
350.362.02 Bikeprojekt, Mitfinanzierung Signalisation					1'680.00	
350.365.01 Diverse Beiträge	2'400.00		2'700.00		1'318.00	
350.365.02 Stadtmusik Unterseen	5'600.00		6'300.00		7'000.00	
350.365.03 Jugendmusik Unterseen	7'200.00		9'000.00		9'531.00	
350.365.04 Ludothek Interlaken	1'700.00		1'913.00		2'125.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	143'331.00	6'100.00	166'951.00	34'100.00	2'095'043.15	30'072.65
40	Spitäler					1'955'934.90	
400	Spitäler					1'955'934.90	
400.361.01	Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen					1'165'640.00	
400.362.01	Betriebsbeitrag an Spital Interlaken					790'294.90	
44	Ambulante Krankenpflege	94'550.00		83'150.00		72'980.85	
440	Spitex/Krankenpflege	94'550.00		83'150.00		72'980.85	
440.365.01	Spitexverein Unterseen	94'500.00		83'050.00		72'880.85	
440.365.02	Verschiedene Beiträge	50.00		100.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	3'281.00		4'101.00		6'269.00	
450	Krankheitsbekämpfung	3'281.00		4'101.00		6'269.00	
450.361.02	Gemeindebeitrag Lastenverteilung gemäss Gesundheitsgesetz					2'168.00	
450.365.01	Verein für langdauernde Krankheiten (TBC, Asthma)	3'281.00		4'101.00		4'101.00	
46	Schulgesundheitsdienst	27'200.00		60'400.00	28'000.00	44'982.45	24'498.15
460	Schulärztliche Pflege	9'100.00		9'100.00		6'068.70	
460.310.01	Büromaterial, Drucksachen	500.00		500.00			
460.313.01	Sanitätsmaterial	600.00		600.00			
460.318.01	Schularzthonorare	8'000.00		8'000.00		6'068.70	
461	Schulzahnärztliche Pflege	18'100.00		51'300.00	28'000.00	38'913.75	24'498.15
461.302.01	Lohn Schulzahnpflegehelferin	1'000.00		1'000.00			
461.303.01	Sozialversicherungsbeiträge			2'000.00		1'510.30	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461.310.01	Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial	100.00		100.00			
461.318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	12'000.00		14'000.00		9'458.50	
461.318.02	Vorbeugemassnahmen	500.00		500.00			
461.318.03	Behandlungskosten für normale Gebisse	4'000.00		33'000.00		27'944.95	
461.319.01	Übrige Aufwendungen	500.00		700.00			
461.434.01	Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse				28'000.00		24'498.15
47	Lebensmittelkontrolle	17'200.00	6'100.00	18'200.00	6'100.00	14'685.95	5'574.50
470	Lebensmittelkontrolle	17'200.00	6'100.00	18'200.00	6'100.00	14'685.95	5'574.50
470.301.01	Besoldung Pilzkontrolleur	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
470.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400.00		400.00			
470.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	100.00		100.00		84.00	
470.309.01	Kurskosten Pilzkontrolleur	800.00		800.00		400.00	
470.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur	600.00		600.00		351.95	
470.318.01	Honorare, Gutachten, Kontrollen	8'300.00		8'300.00		7'850.00	
470.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113	1'000.00		2'000.00			
470.431.01	Kontrollgebühren, Bussen		100.00		100.00		
470.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		6'000.00		6'000.00		5'574.50
49	Übriges Gesundheitswesen	1'100.00		1'100.00		190.00	
490	Übriges Gesundheitswesen	1'100.00		1'100.00		190.00	
490.313.01	Verbrauchsmaterialien	100.00		100.00			
490.318.01	Dienstleistungen Dritter	400.00		400.00		190.00	
490.352.01	Kostenanteile	200.00		200.00			
490.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113	400.00		400.00			

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	5'225'043.00	2'458'100.00	5'036'776.00	2'378'100.00	5'080'509.40	2'679'820.90
50	Altersversicherung	488'450.00	129'300.00	459'350.00	97'100.00	367'290.05	126'390.95
500	AHV-Zweigstelle	168'450.00	129'300.00	141'200.00	97'100.00	144'759.05	126'390.95
500.301.01	Besoldungen	131'000.00		112'000.00		110'376.00	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	8'700.00		7'500.00		7'023.75	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge	9'000.00		8'000.00		8'074.90	
500.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'500.00		1'500.00		1'304.25	
500.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten					408.00	
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'000.00		4'000.00		2'169.95	
500.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen					2'800.00	
500.315.01	Unterhalt EDV	1'000.00				1'065.00	
500.317.01	Spesenentschädigungen	1'000.00		500.00			
500.318.02	Porti, Telefon	750.00				15.00	
500.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090	7'700.00		7'700.00		7'722.20	
500.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	3'800.00				3'800.00	
500.436.01	Rückerstattung Porti		750.00				
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		39'550.00		36'700.00		15'938.00
500.451.02	Zusammenlegung AHV-Büros						50'000.00
500.451.03	Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung		13'500.00		10'000.00		4'950.00
500.452.01	Rückerstattung Gemeinden Interlaken und Matten		75'500.00		50'400.00		55'502.95
501	Gemeindeanteile am Beitrag des Kantons für die AHV	320'000.00		318'150.00		222'531.00	
501.361.01	Beitrag an den Kanton	320'000.00		318'150.00		222'531.00	
51	Invalidenversicherung	275'000.00		262'600.00		176'477.00	
510	Gemeindeanteil am Beitrag des Kantons für die IV	275'000.00		262'600.00		176'477.00	
510.361.01	Beitrag an den Kanton	275'000.00		262'600.00		176'477.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
52	Krankenversicherung	140'000.00	140'000.00	150'000.00	150'000.00	479'544.85	119'562.60
520	Krankenversicherung	140'000.00	140'000.00	150'000.00	150'000.00	479'544.85	119'562.60
520.361.01	Beitrag an den Kanton					360'467.95	
520.366.01	Krankenkassenprämien für Dritte	140'000.00		150'000.00		119'076.90	
520.451.01	Rückerstattung Krankenkassenprämien		140'000.00		150'000.00		119'562.60
53	Sonstige Sozialversicherungen	589'000.00		590'850.00		406'777.00	
530	Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges	589'000.00		590'850.00		406'777.00	
530.361.01	Beitrag an den Kanton	589'000.00		590'850.00		406'777.00	
54	Jugendschutz	100'955.00		94'640.00		95'183.55	
540	Jugendschutz	49'275.00		49'200.00		48'883.55	
540.301.01	Entschädigung Pflegekinderaufsicht	1'800.00		1'800.00		1'500.00	
540.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	25.00					
540.305.01	Unfallversicherungsprämie					21.05	
540.317.01	Spesenentschädigung Pflegekinderaufsicht	50.00					
540.318.01	Pflegekinderversicherung	300.00		300.00		265.00	
540.365.01	Verein Jugendarbeit Bodeli	45'500.00		45'500.00		45'500.00	
540.365.02	Beitrag an Pro Juventute	1'600.00		1'600.00		1'597.50	
541	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	51'680.00		45'440.00		46'300.00	
541.365.01	Kinderkrippe Bodeli Betriebskostenbeitrag	51'680.00		45'440.00		46'300.00	
57	Altersheime	139'300.00		145'996.00		150'502.50	
571	Altersheim Bethania	139'300.00		145'996.00		150'502.50	
571.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	29'300.00		35'996.00		40'502.50	
571.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990	110'000.00		110'000.00		110'000.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
58	Sozialhilfe	3'489'262.00	2'188'800.00	3'330'340.00	2'131'000.00	3'401'658.45	2'433'867.35
580	Sozialhilfe	1'330'000.00	241'800.00	1'330'000.00	443'000.00	1'326'013.20	690'032.85
580.366.01	Unterstützungen Berner	800'000.00		990'000.00		939'842.50	
580.366.02	Unterstützungen Bürger anderer Kantone mit heimatlichen Vergütungen	20'000.00		20'000.00		10'120.00	
580.366.03	Unterstützungen Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütung	180'000.00		120'000.00		145'518.95	
580.366.04	Unterstützungen Ausländer und Staatenlose	330'000.00		200'000.00		230'531.75	
580.436.01	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Berner		5'000.00		5'000.00		55'434.40
580.436.02	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Bürger anderer Kantone		5'000.00		10'000.00		
580.436.03	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Ausländer, Staatenlose				5'000.00		
580.436.04	Übrige Einnahmen Berner		100'000.00		250'000.00		282'125.50
580.436.05	Übrige Einnahmen Bürger anderer Kantone		70'000.00		90'000.00		113'941.45
580.436.06	Übrige Einnahmen Ausländer und Staatenlose		50'000.00		60'000.00		177'975.55
580.451.01	Heimatliche Vergütungen		10'000.00		20'000.00		56'665.95
580.452.01	Bürgergutsbeiträge		1'800.00		3'000.00		3'890.00
581	Zuschüsse an minderbemittelte Personen	60'000.00	1'000.00	50'000.00	1'000.00	69'623.70	43'164.25
581.366.01	Zuschüsse nach Dekret Berner	45'000.00		35'000.00		52'666.00	
581.366.03	Zuschüsse nach Dekret, Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütungen					4'597.30	
581.366.04	Zuschüsse nach Dekret Ausländer und Staatenlose	15'000.00		15'000.00		12'360.40	
581.436.01	Familienrechtliche Beiträge		1'000.00		1'000.00		25'077.00
581.436.02	Übrige Einnahmen						18'087.25
582	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen	3'810.00		5'890.00		5'496.50	
582.365.01	Schulheim Sunneschyn	1'040.00		1'300.00		1'222.50	
582.365.02	Regionales Behindertenzentrum	150.00		180.00		200.00	
582.365.03	Verschiedene Beiträge	50.00		1'000.00		100.00	
582.365.04	Verein für Altersbetreuung	400.00		450.00		500.00	
582.365.05	Samariterverein Interlaken und Umgebung	560.00		630.00		700.00	
582.365.07	Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern	50.00		50.00		50.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582.365.08	Gotthelfverein Interlaken	50.00		100.00		100.00	
582.365.09	Verein Frauenhaus und Beratungsstelle Thun-Berner-Oberland	400.00		450.00		500.00	
582.365.10	Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen	560.00		630.00		700.00	
582.365.11	Schweiz. Verband für Heimarbeit					950.00	
582.365.12	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	50.00		100.00		100.00	
582.366.01	Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner	500.00		1'000.00		374.00	
583	Asylwesen	65'000.00	65'000.00	35'000.00	35'000.00	33'009.00	33'487.80
583.366.01	Unterstützungen Asylbewerber	65'000.00		35'000.00		33'009.00	
583.461.01	Rückerstattung vom Kanton		65'000.00		35'000.00		33'487.80
584	Dem Lastenausgleich unterliegende Personalkosten Sozialarbei	289'192.00		251'000.00		240'364.20	
584.362.01	Verein Sozialdienst Interlaken	289'192.00		251'000.00		240'364.20	
585	Inkassohilfe und Bevorschussung Unterhaltsbeiträge Kinder	182'000.00	160'000.00	180'000.00	157'000.00	231'234.75	119'257.50
585.318.01	Rechtskosten	2'000.00		2'000.00		72.90	
585.366.01	Vorschüsse	180'000.00		178'000.00		231'161.85	
585.436.01	Rückerstattungen		160'000.00		157'000.00		119'257.50
587	Lastenausgleich	1'437'000.00	1'721'000.00	1'363'500.00	1'495'000.00	1'372'519.00	1'547'924.95
587.351.01	Vergütungen der Gemeinde an den Staat	1'437'000.00		1'363'500.00		1'372'519.00	
587.451.01	Vergütungen des Staates an die Gemeinde		1'721'000.00		1'495'000.00		1'547'924.95
589	Sozialbehörden, Sekretariat	122'260.00		114'950.00		123'398.10	
589.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	13'000.00		13'000.00		12'990.00	
589.301.01	Besoldungen	91'000.00		83'000.00		91'870.25	
589.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'500.00		5'000.00		5'989.00	
589.304.01	Personalversicherungsbeiträge	7'000.00		6'000.00		5'876.10	
589.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'000.00		1'000.00		1'251.55	
589.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'500.00		2'000.00		1'270.00	
589.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00		500.00		346.60	
589.317.01	Freier Kredit Fürsorgekommission	500.00		500.00		257.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
589.318.01 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	300.00		500.00		116.40	
589.365.01 Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen	400.00		750.00		450.00	
589.365.02 Verein für das Alter	560.00		700.00		653.00	
589.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		2'000.00		2'328.20	
59 Hilfsaktionen	3'076.00		3'000.00		3'076.00	
590 Hilfsaktionen im Inland	3'076.00		3'000.00		3'076.00	
590.362.01 Patenschaft Habkern	3'076.00		3'000.00		3'076.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	1'635'350.00	739'650.00	1'634'900.00	718'437.00	1'650'737.65	754'424.45
62	Gemeindestrassen	1'295'350.00	704'650.00	1'302'400.00	682'937.00	1'399'347.15	719'339.45
620	Gemeindestrassennetz	1'242'750.00	584'650.00	1'239'900.00	572'937.00	1'337'232.65	616'963.55
620.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	15'100.00		15'000.00		16'755.00	
620.301.01	Löhne/Zulagen Baupersonal	808'000.00		834'000.00		841'227.05	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	52'000.00		53'000.00		52'354.75	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	49'000.00		51'000.00		58'703.60	
620.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	22'200.00		18'000.00		19'682.60	
620.306.01	Dienstkleider	3'000.00		3'000.00		3'033.15	
620.309.01	Weiterbildungskosten	1'000.00					
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'000.00		1'117.90	
620.311.01	Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen	4'000.00		3'500.00		6'912.30	
620.311.02	Anschaffungen für Strassensignalisation	6'000.00		5'500.00		4'816.75	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'500.00		6'000.00		14'220.05	
620.312.02	Energie Strassenbeleuchtung	54'000.00		59'500.00		61'242.70	
620.313.01	Verbrauchsmaterial	90'000.00		90'000.00		101'421.00	
620.313.02	Hausnummern, Strassenbezeichnung	1'000.00		500.00		700.95	
620.314.01	Unterhalt Strassen	18'000.00		21'000.00		70'585.60	
620.314.02	Unterhalt Werkhof	4'350.00		5'400.00		3'321.45	
620.314.04	Unterhalt und Erneuerung Weihnachtsbeleuchtung (restliche Beleuchtung über IBI)	2'000.00		2'500.00		2'687.30	
620.315.01	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	9'000.00		6'000.00		9'025.95	
620.316.01	Miete und Pachten	4'000.00		2'000.00		4'220.95	
620.317.01	Spesenentschädigungen	900.00		900.00		811.20	
620.317.02	Freier Kredit Baukommission	500.00		500.00		933.50	
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	1'800.00		2'800.00		2'780.20	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	8'800.00		8'800.00		9'323.75	
620.318.03	Projektierungskosten und Honorare	3'000.00		3'000.00		4'871.10	
620.318.04	Transporte durch Dritte	4'000.00		5'000.00		3'294.45	
620.318.05	Steuern, Abgaben und Abwassergebühren	42'600.00		39'000.00		42'459.40	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.318.06 Externe Vergaben Arbeiten an Dritte	25'000.00					
620.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 740	1'000.00		3'000.00		730.00	
620.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 029	2'000.00					
620.434.01 Dienstleistungserträge		45'000.00		50'000.00		41'994.80
620.435.01 Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		1'000.00		1'000.00		1'053.10
620.436.01 Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder				50'000.00		34'984.85
620.438.01 Eigenleistungen für Investitionen						3'936.20
620.461.01 Kantonsbeiträge		32'400.00		33'937.00		29'603.70
620.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 101		7'000.00		7'000.00		5'051.70
620.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 113		4'000.00		3'000.00		3'856.85
620.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 160		500.00		1'000.00		
620.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 217		30'000.00		30'000.00		33'690.05
620.490.05 Verrechneter Aufwand Kto. 330		200'000.00		150'000.00		220'278.95
620.490.06 Verrechneter Aufwand Kto. 340		5'000.00		5'000.00		8'718.75
620.490.07 Verrechneter Aufwand Kto. 700		1'000.00		2'000.00		3'779.55
620.490.08 Verrechneter Aufwand Kto. 710		58'500.00		59'000.00		33'390.40
620.490.09 Verrechneter Aufwand Kto. 720		128'750.00		127'000.00		125'348.35
620.490.10 Verrechneter Aufwand Kto. 740		41'500.00		22'000.00		44'600.90
620.490.11 Verrechneter Aufwand Kto. 760		3'000.00		3'000.00		1'085.00
620.490.12 Verrechneter Aufwand Kto. 589		1'000.00		2'000.00		2'328.20
620.490.13 Verrechneter Aufwand Kto. 309		15'000.00		15'000.00		5'455.00
620.490.14 Verrechneter Aufwand Kto. 781		1'000.00		1'000.00		30.85
620.490.15 Verrechneter Aufwand Kto. 942		3'000.00		3'000.00		2'015.30
620.490.16 Verrechneter Aufwand Kto. 090		1'000.00		2'000.00		4'050.40
620.490.18 Verrechneter Aufwand Kto. 943		1'000.00		2'000.00		746.55
620.490.19 Verrechneter Aufwand Kto. 800		4'000.00		4'000.00		3'696.65
620.490.20 Verrechneter Aufwand Kto. 650		1'000.00				7'267.45
621 Parkplätze	52'600.00	120'000.00	62'500.00	110'000.00	62'114.50	102'375.90
621.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	300.00		500.00		101.40	
621.311.01 Anschaffungen					8'473.50	
621.315.01 Unterhalt der Einrichtungen	3'200.00		5'500.00		4'483.85	
621.318.01 Steuern und Abgaben	500.00		500.00		440.75	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 113	48'600.00		56'000.00		48'615.00	
621.434.01 Parkgebühren		110'000.00		100'000.00		92'375.90
621.434.02 Einstellhalle Stedtlizentrum		10'000.00		10'000.00		10'000.00
65 Regionalverkehr	66'000.00		60'000.00		41'439.50	
650 Regionalverkehrsbetriebe	66'000.00		60'000.00		41'439.50	
650.361.02 Ortsbus - Kostenanteil Versuchsbetrieb	65'000.00		60'000.00		34'172.05	
650.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00				7'267.45	
69 Übriger Verkehr	274'000.00	35'000.00	272'500.00	35'500.00	209'951.00	35'085.00
690 Übriger Verkehr	274'000.00	35'000.00	272'500.00	35'500.00	209'951.00	35'085.00
690.310.01 Büromaterial, Inserate	500.00		500.00			
690.318.01 Unpersönliche Generalabonnemente	34'500.00		35'000.00		31'500.00	
690.351.01 Beitrag an öffentlichen Verkehr	239'000.00		237'000.00		178'451.00	
690.434.01 Benützungsgebühren		35'000.00		35'500.00		35'085.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'672'162.00	2'574'950.00	2'731'610.00	2'642'900.00	2'828'967.20	2'758'295.65
70	Wasserversorgung	16'000.00		7'000.00		21'540.35	
700	Wasserversorgung	16'000.00		7'000.00		21'540.35	
700.311.01	Anschaffung von Hydranten	10'000.00					
700.314.01	Baulicher Unterhalt Hydranten	5'000.00		5'000.00		17'760.80	
700.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		2'000.00		3'779.55	
71	Abwasserentsorgung	1'322'000.00	1'322'000.00	1'406'000.00	1'406'000.00	1'517'674.20	1'517'674.20
710	Abwasserentsorgung	1'322'000.00	1'322'000.00	1'406'000.00	1'406'000.00	1'517'674.20	1'517'674.20
710.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500.00		500.00			
710.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	2'000.00		2'000.00		233.55	
710.312.01	Energie Pumpwerk	10'000.00		12'000.00		9'296.85	
710.314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	30'000.00		30'000.00		6'997.65	
710.315.01	Allgemeine Verwaltungsarbeiten	2'500.00					
710.318.01	Honorare für Pläne und Projekte	5'000.00		15'000.00		1'461.55	
710.318.02	Steuern, Abgaben und Versicherungen	500.00		500.00		438.55	
710.318.03	Porti und Telefon	500.00		500.00		250.50	
710.318.04	Übrige Arbeiten Dritter	20'000.00		20'000.00		23'754.50	
710.318.06	Vorsteuerkürzung infolge Subventionserhalt					2'260.20	
710.331.01	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert			240'000.00		388'360.15	
710.362.01	Betrieb ARA Region Interlaken	213'807.00		218'310.00		184'350.05	
710.362.02	Beitrag an Abwasserfonds	130'200.00		133'000.00		123'180.60	
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	173'993.00		690.00		74'599.65	
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt	630'000.00		630'000.00		630'000.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	58'500.00		59'000.00		33'390.40	
710.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	39'500.00		39'500.00		39'100.00	
710.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 090	5'000.00		5'000.00			
710.428.01	Einnahmenüberschuss der Kanalisation (Investitionsrechnung)		153'000.00				

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
710.434.01	Kanalisations-Grundgebühr		240'000.00		240'000.00		997'643.30
710.434.02	Kanalisations-Benützungsgebühr		805'000.00		850'000.00		
710.436.02	Rückerstattung GVB Gurbenstrasse						29'252.15
710.462.01	Anteil Gemeinde Habkern für Unterhalt (wird über Konto 590.362.01 der Gemeinde Habkern erlassen)		1'000.00		1'000.00		1'000.00
710.469.01	Anteil Gemeinde Habkern Wiederbeschaffungswert Kanalisation		5'000.00		5'000.00		5'000.00
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt				250'000.00		388'360.15
710.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		118'000.00		60'000.00		96'418.60
72	Abfallentsorgung		858'900.00		847'000.00		813'926.95
720	Abfallentsorgung		858'900.00		847'000.00		813'926.95
720.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder		500.00		500.00		
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften		3'000.00		3'000.00		409.75
720.311.01	Anschaffungen		4'000.00		7'000.00		761.25
720.313.01	Verbrauchsmaterialien		2'000.00		2'000.00		583.00
720.316.01	Mieten, Pachten und Benützungsaufwand		1'200.00		500.00		130.00
720.318.01	Transportkosten		202'000.00		185'000.00		196'635.75
720.318.02	Deponiekosten AVAG (Hauskehricht)		291'200.00		286'000.00		282'436.05
720.318.03	Übrige Deponie- und Entsorgungskosten		91'750.00		84'600.00		82'446.00
720.318.04	Papiersammlung Schule		35'000.00		35'000.00		31'432.00
720.318.05	Porti und Telefon		500.00		500.00		306.80
720.318.06	Übrige Arbeiten Dritter		8'000.00		7'000.00		7'486.30
720.318.07	Aktionen (Sondersammlungen)		23'000.00		25'000.00		20'486.40
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung				16'900.00		
720.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620		128'750.00		127'000.00		125'348.35
720.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 781		25'500.00		24'500.00		22'915.30
720.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029		37'500.00		37'500.00		42'550.00
720.390.04	Verrechneter Aufwand Kto. 090		5'000.00		5'000.00		
720.434.01	Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr)		290'000.00		340'000.00		230'293.90
720.434.02	Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr)		480'000.00		470'000.00		482'402.55
720.434.03	Deponiegebühren Weissenau				100.00		
720.434.04	Aktionen (Sondersammlungen)		17'000.00		20'000.00		16'491.70
720.434.05	Dienstleistungserträge und Benützungsgebühren						817.85

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.435.01	Übrige Verkaufserlöse		200.00		200.00		
720.436.02	Rückerstattungen Papiersammlung		15'300.00		10'000.00		5'592.50
720.437.01	Bussen		500.00		500.00		300.00
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		47'900.00				68'550.55
720.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		8'000.00		6'200.00		9'477.90
74	Friedhof und Bestattung	328'550.00	328'550.00	365'400.00	365'400.00	363'303.70	363'303.70
740	Friedhof und Bestattung	328'550.00	328'550.00	365'400.00	365'400.00	363'303.70	363'303.70
740.301.01	Löhne Friedhofpersonal	155'000.00		156'000.00		155'223.30	
740.301.02	Löhne Hilfskräfte					3'038.50	
740.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	10'000.00		10'000.00		9'823.25	
740.304.01	Personalversicherungsbeiträge	10'000.00		10'000.00		9'961.20	
740.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	4'300.00		3'400.00		4'159.55	
740.306.01	Dienstkleider	600.00		600.00			
740.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserat	500.00		200.00		634.35	
740.311.01	Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien	500.00		6'200.00			
740.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'500.00		5'500.00		5'224.70	
740.313.01	Verbrauchsmaterialien	32'000.00		36'000.00		37'355.00	
740.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt			9'000.00		1'601.45	
740.314.02	Unterhalt Aufbahngshalle	1'000.00		1'000.00		562.95	
740.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	3'200.00		700.00		507.10	
740.315.02	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	500.00		500.00		89.00	
740.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	2'000.00		2'500.00		1'514.40	
740.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	1'800.00		1'800.00		727.65	
740.318.03	Steuern und Abgaben	150.00		1'000.00		152.40	
740.318.04	Projektkosten			14'000.00			
740.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	60'000.00		85'000.00		88'128.00	
740.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	41'500.00		22'000.00		44'600.90	
740.434.01	Grabgebühren		40'000.00		40'000.00		32'140.00
740.434.02	Graberstellungskosten		40'000.00		50'000.00		60'870.00
740.434.03	Grabanpflanzungen		1'500.00		1'500.00		1'175.20
740.434.04	Aufbahrungsgebühren		2'500.00		2'000.00		2'105.00

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740.434.05	Gebühren Grabunterhalt	60'000.00		85'000.00		88'128.00
740.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen					594.80
740.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Aufwand Grabunterhalt	127'000.00		175'500.00		126'922.00
740.480.02	Entnahme aus Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	46'275.00				36'652.75
740.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		3'000.00		730.00
740.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	10'275.00		8'400.00		13'985.95
76	Lawinenschutz	6'400.00		5'500.00		3'736.30
760	Lawinenschutz	6'400.00		5'500.00		11'875.50
760.314.01	Ueberwachung Harder	3'400.00		2'500.00		2'651.30
760.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'000.00		3'000.00		1'085.00
760.460.01	Bundesbeitrag Felspartie Rüti-Stollen					8'613.00
760.461.01	Kantonsbeitrag Felspartie Rüti-Stollen					3'262.50
77	Naturschutz	50.00		100.00		100.00
770	Naturschutz	50.00		100.00		100.00
770.365.01	Pro Natura Berner Oberland	50.00		100.00		100.00
78	Übriger Umweltschutz	25'500.00	25'500.00	25'500.00	24'500.00	22'915.30
781	Tierkörperbeseitigung	25'500.00	25'500.00	25'500.00	24'500.00	22'915.30
781.318.01	Dienstleistungen und Honorare	500.00		500.00		
781.352.01	Beitrag an Kadaversammelstelle	24'000.00		24'000.00		22'884.45
781.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		1'000.00		30.85
781.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 720		25'500.00		24'500.00	22'915.30
79	Raumordnung	114'762.00	40'000.00	75'110.00		85'770.40
790	Raumplanung	114'762.00	40'000.00	75'110.00		28'600.00
790.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	4'000.00		3'960.00		3'930.00
790.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'000.00		1'729.95

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790.317.01 Freier Kredit Planungskommission	500.00		500.00			
790.318.01 Honorare Ortsplanung	15'000.00		15'000.00		22'113.40	
790.318.02 SFG Ersatzvornahmen			5'000.00			
790.318.03 Honorare Dritter Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte	40'000.00					
790.362.02 Regionalplanung Oberland-Ost	18'162.00		18'162.00		18'162.00	
790.362.03 Gemeindeverband Sanierung forstwirtschaftliche Problemgebiete	26'000.00		29'313.00		37'660.05	
790.365.01 Beitrag Kantonale Planungsgruppe	1'100.00		1'375.00		1'375.00	
790.365.02 Landschaftsentwicklungskonzept Region Oberland-Ost	9'000.00		800.00		800.00	
790.461.01 Kantonsbeitrag Überarbeitung Ortsplanung						28'600.00
790.480.01 Entnahme Spezialfinanzierung Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte		40'000.00				

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	271'013.00	94'400.00	281'563.00	96'000.00	273'388.55	93'509.25
80	Landwirtschaft	8'100.00		15'800.00		21'069.50	340.00
800	Landwirtschaft	8'100.00		15'800.00		21'069.50	340.00
800.301.01	Besoldung Ackerbauleiter	3'800.00		3'500.00		3'748.50	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	300.00		300.00		250.45	
800.319.01	Sefinen - Räumungsarbeiten durch Schule			8'000.00		8'774.90	
800.361.02	Beitrag an Familienzulagen Bund/Kanton					4'599.00	
800.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	4'000.00		4'000.00		3'696.65	
800.434.01	Auffuhrgebühren Viehschauplatz						340.00
82	Jagd und Fischerei	1'000.00		1'250.00		500.00	
820	Jagd und Fischerei	1'000.00		1'250.00		500.00	
820.319.01	Schutzeinrichtungen	600.00		800.00			
820.365.01	Tierschutzverein Interlaken	400.00		450.00		500.00	
83	Tourismus	261'473.00		255'178.00		235'937.05	
830	Tourismus	261'473.00		255'178.00		235'937.05	
830.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'480.00		3'500.00		2'060.00	
830.317.01	Freier Kredit Volkswirtschaftskommission	500.00		500.00			
830.319.01	Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.)	6'000.00		5'845.00		869.95	
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Betriebsbeitrag	120'900.00		122'820.00		114'551.10	
830.364.02	Genossenschaft Eissportzentrum Bödeli	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
830.365.02	Beitrag an Kapitaldienst Alpenwildparkverein Interlaken	1'200.00		1'500.00		1'500.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge	800.00		1'000.00		3'393.00	
830.365.04	Thunersee Tourismus	109.00		1'363.00		1'363.00	
830.365.05	Volkswirtschaftskammer Berner Oberland	1'320.00		1'650.00		1'650.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.365.06 Berner Oberland Tourismus						4'300.00
830.365.07 Tourismus-Organisation Interlaken	58'760.00		58'760.00			58'760.00
830.365.09 Tell-Freilichtspiele, Beitrag an Beschallungsanlage	7'935.00					
830.365.10 Interlaken Congress AG	38'240.00		38'240.00			25'490.00
830.365.12 Beitrag Blumenschmuckwettbewerb						2'000.00
830.365.13 UNESCO Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn Beitrag an Trägerverein	2'229.00					
84 Industrie, Gewerbe, Handel			8'885.00			15'432.00
840 Industrie, Gewerbe, Handel			8'885.00			15'432.00
840.365.01 Gründerzentrum Berner Oberland			8'885.00			15'432.00
86 Energie	440.00	94'400.00	450.00	96'000.00	450.00	93'169.25
860 Elektrizität		86'300.00		87'000.00		84'970.80
860.410.01 Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen		86'300.00		87'000.00		84'970.80
861 Gas		8'100.00		9'000.00		8'198.45
861.410.01 Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigungen aus Verkäufen		8'100.00		9'000.00		8'198.45
869 Übrige Energie	440.00		450.00		450.00	
869.365.01 Energieforum Schweiz	120.00		150.00		150.00	
869.365.02 Schweizerische Vereinigung für Holzenergie	320.00		300.00		300.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	4'018'512.00	13'207'419.00	3'719'977.00	12'324'155.00	4'933'234.40	16'287'028.45
90	Steuern	110'000.00	11'123'000.00	110'000.00	10'293'000.00	346'399.05	13'783'524.40
900	Obligatorische periodische Steuern		9'630'000.00		8'917'000.00		12'165'139.40
900.400.01	Einkommensteuern natürlicher Personen		8'450'000.00		7'760'000.00		10'564'970.95
900.400.02	Vermögensteuern natürliche Personen		750'000.00		773'000.00		1'061'318.35
900.400.10	Quellensteuern		160'000.00		126'000.00		264'689.40
900.400.12	Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		170'000.00		155'000.00		384'101.35
900.400.13	Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-140'000.00		-133'000.00		-272'563.55
900.401.01	Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen		130'000.00		111'000.00		94'887.15
900.401.02	Kapital- und Vermögensteuern juristische Personen		80'000.00		74'000.00		67'735.75
900.401.04	Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde juristische Personen		50'000.00		66'000.00		
900.401.05	Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde juristische Personen		-20'000.00		-15'000.00		
901	Obligatorische aperiodische Steuern		415'000.00		337'000.00		572'950.20
901.400.11	Nach- und Strafsteuern		5'000.00		5'000.00		22'363.85
901.403.01	Vermögensgewinnsteuern		220'000.00		221'000.00		318'601.55
901.403.02	Sonderveranlagung		190'000.00		111'000.00		231'984.80
902	Liegenschaftssteuern		1'045'000.00		1'006'000.00		1'013'887.25
902.402.01	Liegenschaftssteuern		1'045'000.00		1'006'000.00		1'013'887.25
903	Steuerabschreibungen	110'000.00	10'000.00	110'000.00	10'000.00	346'399.05	9'347.55
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	90'000.00		90'000.00		107'448.20	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	10'000.00		10'000.00		238'950.85	
903.330.03	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern	10'000.00		10'000.00			
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		8'000.00		8'000.00		9'347.55
903.403.01	Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch		2'000.00		2'000.00		

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
904	Fakultative Steuern und Abgaben		23'000.00		23'000.00		22'200.00
904.406.01	Hundetaxen		23'000.00		23'000.00		22'200.00
92	Finanzausgleich		417'904.00		327'542.00		
920	Finanzausgleich		417'904.00		327'542.00		
920.444.01	Zuschüsse aus dem Fonds		417'904.00		327'542.00		
93	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben		70'000.00	220'000.00	150'000.00	217'678.00	61'466.95
930	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben		70'000.00	220'000.00	150'000.00	217'678.00	61'466.95
930.341.01	Sanierungsbeitrag Kanton Bern (von Jahr 1998 bis Jahr 2002)			220'000.00		217'678.00	
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		70'000.00		150'000.00		61'466.95
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	2'151'037.00	1'486'515.00	2'065'677.00	1'443'613.00	2'988'496.05	2'332'037.10
940	Zinsen	1'307'000.00	650'530.00	1'259'640.00	652'613.00	1'264'707.35	716'398.85
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	20'000.00		17'000.00		20'565.45	
940.321.05	Vergütungszinsen	40'000.00		33'000.00		55'957.05	
940.322.01	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	1'100'000.00		1'125'000.00		1'052'788.60	
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	7'300.00		7'240.00		10'851.85	
940.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 029	3'425.00		2'800.00		4'661.95	
940.391.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 710	118'000.00		60'000.00		96'418.60	
940.391.03	Verrechnete Passivzinsen Kto. 720	8'000.00		6'200.00		9'477.90	
940.391.04	Verrechnete Passivzinsen Kto. 740	10'275.00		8'400.00		13'985.95	
940.421.01	Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben		5'000.00		8'000.00		9'119.55
940.421.15	Verzugszinsen		58'000.00		55'000.00		63'254.15
940.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		450.00		400.00		397.00
940.425.01	Darlehenszinsen des Verwaltungsvermögens						10'551.40
940.426.01	Zinsen auf Beteiligung des Verwaltungsvermögens		80.00		80.00		80.00
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 571		29'300.00		35'996.00		40'502.50

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940.491.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 942		464'200.00		491'275.00		493'215.80
940.491.03	Verrechnete Passivzinsen Kto. 943		93'500.00		61'862.00		99'278.45
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	634'837.00	598'385.00	637'475.00	570'500.00	1'523'110.15	1'412'185.20
942.301.01	Lohn Abwart Stadthaus	8'100.00		8'100.00		7'893.40	
942.301.02	Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal	7'000.00		7'000.00		4'837.60	
942.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'000.00		1'000.00		790.90	
942.305.01	Unfallversicherung	500.00		400.00		396.65	
942.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	500.00		500.00		1'045.05	
942.311.01	Anschaffung von Mobilien	17'000.00		5'000.00		4'362.50	
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000.00		30'000.00		21'995.15	
942.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'200.00		1'200.00		1'175.80	
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	50'000.00		27'000.00		47'216.00	
942.316.01	Mietzins Archiv Kirchgasse 3 für Zivilstandsamt	1'137.00		1'500.00		1'136.80	
942.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	12'000.00		12'500.00		11'791.80	
942.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	3'500.00		5'000.00		4'521.65	
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen					880'002.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	40'700.00		44'000.00		40'713.75	
942.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'000.00		3'000.00		2'015.30	
942.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	464'200.00		491'275.00		493'215.80	
942.423.01	Mietzinse		350'000.00		344'000.00		359'438.95
942.423.02	Pachtzinse		2'385.00		2'500.00		2'365.00
942.423.03	Baurechtszinse		159'000.00		155'000.00		121'078.65
942.424.01	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						880'002.00
942.436.01	Rückerstattung Nebenkosten durch Mieter		35'000.00		40'000.00		43'810.95
942.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		2'000.00		2'000.00		1'945.05
942.436.03	Verschiedene Rückerstattungen						3'544.60
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		50'000.00		27'000.00		
943	Alterssiedlung	209'200.00	237'600.00	168'562.00	220'500.00	200'678.55	203'453.05
943.301.01	Besoldung Abwart und Hilfskräfte	29'000.00		27'000.00		27'116.35	
943.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'800.00		1'800.00		1'757.40	
943.304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'000.00		2'000.00		1'515.15	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
943.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	800.00		700.00		643.95	
943.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	1'000.00		1'000.00		67.60	
943.311.01 Mobilien, Einrichtungen, Gerät	3'000.00		2'000.00		2'628.55	
943.312.01 Wasser, Energie und Heizmaterial	40'000.00		40'000.00		37'908.00	
943.313.01 Verbrauchsmaterialien	1'000.00		500.00		1'282.85	
943.313.02 Pflanzen und Gartenmaterial	1'500.00		1'500.00		1'619.05	
943.314.01 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	20'000.00		15'000.00		12'618.95	
943.315.01 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	6'500.00		6'000.00		6'108.95	
943.318.01 Sachversicherungsprämien	2'500.00		2'000.00		2'340.45	
943.318.02 Steuern und Abgaben	1'000.00		1'500.00		1'502.70	
943.318.03 Fernsehkonzessionsgebühren	600.00		600.00		543.60	
943.319.01 Uebrige Betriebskosten	1'000.00		100.00			
943.380.01 Einlage in Spezialfinanzierung	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
943.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		2'000.00		746.55	
943.391.01 Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	93'500.00		61'862.00		99'278.45	
943.423.01 Liegenschaftsertrag		160'000.00		150'000.00		145'244.00
943.436.01 Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		52'000.00		50'000.00		52'310.00
943.439.01 Uebrige Einnahmen		1'000.00		1'000.00		970.60
943.480.01 Entnahme Spezialfinanzierungen		20'000.00		15'000.00		
943.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 090		4'600.00		4'500.00		4'928.45
99 Nicht aufgeteilte Posten	1'757'475.00	110'000.00	1'324'300.00	110'000.00	1'380'661.30	110'000.00
990 Abschreibungen	1'757'475.00	110'000.00	1'324'300.00	110'000.00	1'380'661.30	110'000.00
990.330.01 Abschreibungen Finanzvermögen	7'000.00		6'300.00		7'053.10	
990.331.01 Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'108'000.00		1'208'000.00		1'219'688.20	
990.331.02 Harmonisierte Abschreibungen Altersheim	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
990.332.01 Uebrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen					43'920.00	
990.333.01 Abschreibung Bilanzfehlbetrag	532'475.00					
990.492.03 (--> Verwendung Saldo Ertragsüberschuss) Verrechnete Abschreibungen Kto. 571		110'000.00		110'000.00		110'000.00

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	19'719'471.00	19'719'471.00	19'109'765.00	18'820'380.00	24'465'941.15	23'283'467.15
Aufwandüberschuss				289'385.00		1'182'474.00
Ertragsüberschuss						

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	19'719'471.00		19'109'765.00		24'465'941.15	
30	PERSONALAUFWAND	3'729'710.00		3'707'560.00		3'742'139.20	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	252'905.00		250'960.00		231'125.70	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'970'100.00		3'001'000.00		3'004'715.35	
302	Löhne der Lehrkräfte	1'000.00		1'000.00			
303	Sozialversicherungsbeiträge	198'055.00		200'750.00		195'837.35	
304	Personalversicherungsbeiträge	178'000.00		156'000.00		204'352.75	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	57'510.00		50'550.00		55'628.75	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	6'300.00		7'100.00		7'798.45	
307	Rentenleistungen	49'440.00					
309	Übriger Personalaufwand	16'400.00		40'200.00		42'680.85	
31	SACHAUFWAND	2'389'354.00		2'358'748.00		2'500'813.90	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	254'113.00		290'470.00		263'963.85	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	62'300.00		41'400.00		79'675.75	
312	Wasser, Energie und Heizmaterialien	281'700.00		284'000.00		279'553.70	
313	Verbrauchsmaterialien	183'950.00		188'400.00		183'189.65	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	239'450.00		218'515.00		370'395.90	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	89'050.00		78'400.00		83'507.00	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	32'937.00		30'100.00		29'694.75	
317	Spesenentschädigungen	49'350.00		42'700.00		64'176.95	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	1'177'604.00		1'162'318.00		1'130'504.35	
319	Übriger Sachaufwand	18'900.00		22'445.00		16'152.00	
32	PASSIVZINSEN	1'167'300.00		1'182'240.00		1'140'162.95	
321	Kurzfristige Schulden	60'000.00		50'000.00		76'522.50	
322	Mittel- und langfristige Schulden	1'100'000.00		1'125'000.00		1'052'788.60	
323	Sonderrechnungen	7'300.00		7'240.00		10'851.85	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	ABSCHREIBUNGEN	1'867'475.00		1'674'300.00		2'995'422.50	
330	Finanzvermögen	117'000.00		116'300.00		1'233'454.15	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	1'218'000.00		1'558'000.00		1'718'048.35	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen					43'920.00	
333	Bilanzfehlbetrag	532'475.00					
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG			220'000.00		217'678.00	
341	Kanton			220'000.00		217'678.00	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	3'666'900.00		3'404'200.00		4'956'805.80	
351	Kanton	3'389'000.00		3'246'500.00		4'818'746.75	
352	Gemeinden	277'900.00		157'700.00		138'059.05	
36	EIGENE BEITRÄGE	4'452'099.00		4'371'554.00		6'479'741.70	
361	Kanton	1'249'240.00		1'231'900.00		2'373'527.80	
362	Gemeinden	702'824.00		667'065.00		1'595'283.05	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	144'060.00		146'770.00		138'501.10	
365	Private Institutionen	577'975.00		559'319.00		576'816.10	
366	Private Haushalte	1'778'000.00		1'766'500.00		1'795'613.65	
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	871'993.00		740'590.00		839'817.65	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	871'993.00		740'590.00		839'817.65	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	1'574'640.00		1'450'573.00		1'593'359.45	
390	Verrechneter Aufwand	737'940.00		674'040.00		725'818.30	
391	Verrechnete Zinsen	726'700.00		666'533.00		757'541.15	
392	Verrechnete Abschreibungen	110'000.00		110'000.00		110'000.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		19'719'471.00		18'820'380.00		23'283'467.15
40	STEUERN		11'123'000.00		10'293'000.00		13'783'524.40
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		9'403'000.00		8'694'000.00		12'034'227.90
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		240'000.00		236'000.00		162'622.90
402	Liegenschaftssteuern		1'045'000.00		1'006'000.00		1'013'887.25
403	Vermögensgewinnsteuern		412'000.00		334'000.00		550'586.35
406	Besitz- und Aufwandsteuern		23'000.00		23'000.00		22'200.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		94'600.00		96'150.00		93'379.25
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		94'600.00		96'150.00		93'379.25
42	VERMÖGENSERTRÄGE		904'365.00		731'430.00		1'606'644.70
421	Flüssige Mittel und Guthaben		63'000.00		63'000.00		72'373.70
422	Anlagen des Finanzvermögens		450.00		400.00		397.00
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		671'385.00		651'500.00		628'126.60
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						880'002.00
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens						10'551.40
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		80.00		80.00		80.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		16'450.00		16'450.00		15'114.00
428	Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung		153'000.00				
43	ENTGELTE		2'927'650.00		3'283'868.00		3'414'333.30
430	Ersatzabgaben		5'000.00		5'000.00		44'090.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		115'600.00		116'000.00		112'275.30
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'211'300.00		2'351'000.00		2'150'353.35
435	Übrige Verkaufserlöse		1'400.00		1'400.00		2'077.95
436	Rückerstattungen		528'850.00		758'968.00		1'049'984.90
437	Bussen		64'500.00		50'500.00		43'814.00
438	Eigenleistungen für Investitionen						10'767.20
439	Übrige Entgelte		1'000.00		1'000.00		970.60

Laufende Rechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44 ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		487'904.00		477'542.00		61'466.95
441 Anteile an Kantonseinnahmen		70'000.00		150'000.00		61'466.95
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich		417'904.00		327'542.00		
45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		2'164'412.00		1'936'380.00		1'991'892.85
451 Kanton		1'960'950.00		1'747'000.00		1'826'030.30
452 Gemeinden		203'462.00		189'380.00		165'862.55
46 BEITRÄGE		111'725.00		83'937.00		118'380.80
460 Bund						8'613.00
461 Kanton		105'725.00		77'937.00		102'767.80
462 Gemeinden		1'000.00		1'000.00		1'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung		5'000.00		5'000.00		6'000.00
48 ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN		331'175.00		467'500.00		620'485.45
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		331'175.00		467'500.00		620'485.45
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		1'574'640.00		1'450'573.00		1'593'359.45
490 Verrechneter Aufwand		737'940.00		674'040.00		725'818.30
491 Verrechnete Zinsen		726'700.00		666'533.00		757'541.15
492 Verrechnete Abschreibungen		110'000.00		110'000.00		110'000.00
Total	19'719'471.00	19'719'471.00	19'109'765.00	18'820'380.00	24'465'941.15	23'283'467.15
Aufwandüberschuss				289'385.00		1'182'474.00
Ertragsüberschuss						

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zuhanden der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2002:

1. Dem Voranschlag der Einwohnergemeinde Unterseen für das Jahr 2003 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 532'475.00 ist zuzustimmen. Der voraussichtliche Ertragsüberschuss wird vollumfänglich zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet und entsprechend im Konto 990.333.01 "Abschreibung Bilanzfehlbetrag" budgetiert. Unter Berücksichtigung dieses Budgetpostens schliesst die laufende Rechnung ausgeglichen ab.

2. Für das Jahr 2003 sind festzusetzen
 - a) die Steueranlage auf das 1,94-fache der für die Staatssteuer geltenden Einheitsansätze zu erhöhen (bisher 1,84-fache)
 - b) der Steuersatz für die Liegenschaftssteuer auf 1,5 Promille des amtlichen Wertes
 - c) die Hundetaxe auf Fr. 100.00

Unterseen, 14. Oktober 2002

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident:

Der Sekretär:

sig. S. Margot

sig. E. Ruf

Investitionsbudget 2003

Investitionsrechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	1'961'000.00	1'961'000.00	2'005'000.00	2'005'000.00	8'333'497.35	8'333'497.35
Ausgabenüberschuss						
Einnahmenüberschuss						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	400'000.00		98'000.00		25'014.05	
Netto Ausgaben/Einnahmen		400'000.00		98'000.00		25'014.05
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	185'000.00	115'000.00	20'000.00		104'000.00	
Netto Ausgaben/Einnahmen		70'000.00		20'000.00		104'000.00
2 BILDUNG	30'000.00		100'000.00		3'130'309.95	132'000.00
Netto Ausgaben/Einnahmen		30'000.00		100'000.00		2'998'309.95
3 KULTUR / FREIZEIT			135'000.00		229'777.10	52'491.55
Netto Ausgaben/Einnahmen				135'000.00		177'285.55
6 VERKEHR	269'000.00		165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
Netto Ausgaben/Einnahmen		269'000.00		165'000.00	776'851.50	
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	329'000.00	253'000.00	429'000.00	183'000.00	738'622.80	310'258.80
Netto Ausgaben/Einnahmen		76'000.00		246'000.00		428'364.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT			215'000.00		226'000.00	
Netto Ausgaben/Einnahmen				215'000.00		226'000.00
9 FINANZEN UND STEUERN	748'000.00	1'593'000.00	843'000.00	1'822'000.00	3'556'550.15	6'738'672.20
Netto Ausgaben/Einnahmen	845'000.00		979'000.00		3'182'122.05	

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	400'000.00		98'000.00		25'014.05	
02	Allgemeine Verwaltung	400'000.00		98'000.00		25'014.05	
029	Allgemeine Verwaltung	400'000.00		98'000.00		25'014.05	
029.506.04	EDV-Anlage Bauverwaltung - Erweiterung mit GEO-Informatik GR 05.02.2001, Fr. 25'000.00					25'014.05	
029.506.05	Ersatz Hardware und Betriebssystem EDV-Anlage Verwaltung			98'000.00			
029.506.06	Anpassung EDV-Anlage Gemeindeverwaltung für Rechenzentrum Berner Oberland und Ersatz Bildschirme	80'000.00					
029.562.01	Erstinvestition Rechenzentrum Berner Oberland, Anteil Unterseen	320'000.00					

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	185'000.00	115'000.00	20'000.00		104'000.00	
10	Rechtsaufsicht	165'000.00	115'000.00			104'000.00	
100	Mass und Gewicht	165'000.00	115'000.00			104'000.00	
100.500.01	Vermessung Überarbeitungswerk AV93					104'000.00	
100.500.02	Vermessungswerk (restliches Gemeindegebiet)	165'000.00					
100.660.01	Bundesbeitrag Vermessungswerk		100'000.00				
100.661.01	Kantonsbeitrag Vermessungswerk		15'000.00				
11	Polizei	20'000.00		20'000.00			
113	Gemeindepolizei	20'000.00		20'000.00			
113.506.02	Anschaffung Funkgeräte	20'000.00		20'000.00			

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	30'000.00		100'000.00		3'130'309.95	132'000.00
21	Volksschule	30'000.00		100'000.00		3'130'309.95	132'000.00
212	Sekundarstufe 1 (7. - 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule					20'824.00	
212.506.01	Schülerpulte und Stühle					20'824.00	
217	Schulliegenschaften	30'000.00		100'000.00		3'109'485.95	132'000.00
217.503.06	Renovation/Erweiterung Schulanlage Steindler Urnenabstimmung 12.03.2000, Fr. 4'950'000.00			100'000.00		3'075'459.05	
217.503.10	Ersatz Heizung Kindergarten Gartenstrasse GR 19.03.2001, Fr. 34'000.00					34'026.90	
217.503.11	Turnhalle West, Fassadenrenovation GR 03.02.2003, Fr. 30'000.00	30'000.00					
217.661.02	Schulhauserweiterung Subvention Kanton						132'000.00

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR / FREIZEIT			135'000.00		229'777.10	52'491.55
31	Denkmalpflege und Heimatschutz					48'840.25	52'491.55
310	Denkmalpflege und Heimatschutz					48'840.25	52'491.55
310.503.01	Kirchgasse Überbauung					48'840.25	
310.661.01	Kantonsbeitrag Kirchgasse						45'000.00
310.669.01	Uebrige Beiträge Kirchgasse						7'491.55
33	Parkanlagen und Wanderwege					45'936.85	
330	Parkanlagen und Wanderwege					45'936.85	
330.501.02	Wanderweg Rüti-Stollen GR 17.04.2001, Fr. 48'000.00					45'936.85	
34	Sport			135'000.00		135'000.00	
340	Sport			135'000.00		135'000.00	
340.565.01	Beitrag an Sanierung Sporthalle GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00			135'000.00		135'000.00	

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	269'000.00		165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
62	Gemeindestrassen	230'000.00		165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
620	Gemeindestrassennetz	230'000.00		165'000.00		323'223.30	1'100'074.80
620.501.01	Korrektion Habkernstrasse RRB 22.10.1997, Fr. 169'362.00			50'000.00		5'000.00	
620.501.04	Verkehrsrichtplanung Bödeli Kostenanteil Unterseen GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00					25'000.00	
620.501.05	Staatsstrasse Landerwerb Bärenkurve			60'000.00			
620.501.12	Sanierung Weissenaustrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00			30'000.00		211'647.05	
620.501.23	Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 54'130.05			25'000.00		46'946.40	
620.501.28	Sanierung Mühleholzstrasse	130'000.00					
620.501.34	Crossbow - Wegweisung	100'000.00					
620.506.03	Anschaffung neues Kommunalfahrzeug GR 19.03.2001, Fr. 33'670.00					33'170.00	
620.506.08	EDV-Vernetzung Werkhof/Verwaltung GR 19.03.2001, Fr. 1'500.00					1'459.85	
620.600.02	Wellenacher-Rychegarten, Übertrag ins Finanzvermögen						394'400.00
620.601.01	Wellenacher-Rychegarten, Übertrag ins Finanzvermögen						407'473.50
620.601.02	Lehnzung-Eichzun, Übertrag ins Finanzvermögen						292'001.30
620.606.01	Verkauf Unimog						6'200.00
65	Regionalverkehr	39'000.00					
650	Regionalverkehrsbetriebe	39'000.00					
650.565.01	ÖV-Erschliessung Mystery Park	39'000.00					

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	329'000.00	253'000.00	429'000.00	183'000.00	738'622.80	310'258.80
71	Abwasserentsorgung	199'000.00	199'000.00	369'000.00	129'000.00	671'896.00	280'365.85
710	Abwasserentsorgung	199'000.00	199'000.00	369'000.00	129'000.00	671'896.00	280'365.85
710.501.01	Weissenau Ersatz Vacuflow-Anlage GV 13.09.1999, Fr. 620'000.00			35'000.00		210'055.05	
710.501.06	Gewerbezone Lehnzaun-Eichzun Erschliessung					57'201.25	
710.501.11	Erneuerung und Ausbau ARA GV 04.12.1995, Fr. 807'000.00					-5'037.20	
710.501.12	Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GKP - neu GEP GV 23.10.2000, Fr. 300'000.00	46'000.00		94'000.00		87'832.65	
710.501.13	Vermessung Abwassernetz GR 09.11.1998, Fr. 16'000.00					67'000.00	
710.501.15	Weissenau Meteorwasserleitung GV 29.11.1999, Fr. 675'000.00			50'000.00		208'999.70	
710.501.16	Alarmanlagen Pumpwerke					20'673.70	
710.501.17	Pumpstation Gurbenstrasse, GB					3'170.00	
710.501.18	Kanalisation Lehnweg und Bockstor GV 03.12.2001, Fr. 190'000.00			190'000.00			
710.501.19	Mittlere Strasse Ost					22'000.85	
710.592.01	Übertrag Einnahmenüberschuss Kanalisation in die lf. Rechnung	153'000.00					
710.610.01	Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser		50'000.00		50'000.00		207'150.00
710.610.02	Eichzaun-Lehnzaun Grundeigentümerbeiträge		40'000.00		40'000.00		24'743.75
710.610.03	Wellenacher-Rychearte Grundeigentümerbeiträge		39'000.00		39'000.00		16'472.10
710.660.02	Bundesbeitrag Genereller Entwässerungsplan (GEP)		42'000.00				32'000.00
710.661.04	Kantonsbeitrag Genereller Entwässerungsplan (GEP)		28'000.00				
74	Friedhof und Bestattung	70'000.00					
740	Friedhof und Bestattung	70'000.00					
740.503.02	Erweiterung Urnenwand um ca. 50 Nischen GR 21.01.2003, Fr. 70'000.00	70'000.00					
76	Lawinenschutz	60'000.00	54'000.00	60'000.00	54'000.00	57'527.00	13'662.95

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
760	Lawinenschutz	60'000.00	54'000.00	60'000.00	54'000.00	57'527.00	13'662.95
760.501.02	Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00	60'000.00		60'000.00		57'527.00	
760.660.02	Bundesbeiträge Waldbauprogramm Harder		36'000.00		36'000.00		11'239.80
760.661.02	Kantonsbeiträge Waldbauprogramm Harder		8'000.00		8'000.00		2'423.15
760.662.01	Waldbauprogramm Harder / Holzerlös		10'000.00		10'000.00		
79	Raumordnung					9'199.80	16'230.00
790	Raumplanung					9'199.80	16'230.00
790.500.05	Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne					9'199.80	
790.661.01	Kantonsbeitrag Schutzzonenplan						16'230.00

Investitionsrechnung	Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8 VOLKSWIRTSCHAFT			215'000.00		226'000.00	
83 Tourismus			215'000.00		226'000.00	
830 Tourismus			215'000.00		226'000.00	
830.525.01 Mysteries of the World - Kauf Akiten GR 02.04.2001, Fr. 11'000.00					11'000.00	
830.525.02 Sanierung/Erweiterung Freiluft- + Hallenbad Bödeli (Aktienzeichnung) GV 26.03.2001, Fr. 650'000.00			215'000.00		215'000.00	

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN UND STEUERN	748'000.00	1'593'000.00	843'000.00	1'822'000.00	3'556'550.15	6'738'672.20
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	380'000.00	380'000.00	660'000.00	660'000.00	1'961'725.00	1'961'725.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	380'000.00	380'000.00	410'000.00	410'000.00	1'954'538.80	1'954'538.80
942.501.01	Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00					804'944.40	
942.501.02	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	20'000.00		50'000.00		662'224.30	
942.595.01	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	360'000.00		360'000.00		487'370.10	
942.601.01	Pumpstation Gurbenstrasse						3'170.00
942.610.01	Grundeigentümerbeiträge Eichzun-Lehnzun		260'000.00		260'000.00		392'175.75
942.610.02	Grundeigentümerbeiträge Wellenacher-Rychearte		100'000.00		100'000.00		63'300.00
942.642.01	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun, Rückerstattungen						28'724.35
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		20'000.00		50'000.00		1'467'168.70
943	Alterssiedlung			250'000.00	250'000.00	7'186.20	7'186.20
943.503.01	Sanierung Küchen- und Abluftanlage			250'000.00		7'186.20	
943.669.01	Übrige Beiträge (Auflösung Legat Elsa Moecklin und Fonds für das Altersheim Unterseen)				200'000.00		
943.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens (Alterssiedlung)				50'000.00		7'186.20
99	Nicht aufgeteilte Posten	368'000.00	1'213'000.00	183'000.00	1'162'000.00	1'594'825.15	4'776'947.20
999	Abschluss	368'000.00	1'213'000.00	183'000.00	1'162'000.00	1'594'825.15	4'776'947.20
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	368'000.00		183'000.00		1'594'825.15	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		1'213'000.00		1'162'000.00		4'776'947.20
Total		1'961'000.00	1'961'000.00	2'005'000.00	2'005'000.00	8'333'497.35	8'333'497.35
Ausgabenüberschuss							
Einnahmenüberschuss							

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	1'961'000.00		2'005'000.00		8'333'497.35	
50	SACHGÜTER	721'000.00		1'112'000.00		5'890'302.10	
500	Grundstücke	165'000.00				113'199.80	
501	Tiefbauten	356'000.00		644'000.00		2'531'122.00	
503	Hochbauten	100'000.00		350'000.00		3'165'512.40	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	100'000.00		118'000.00		80'467.90	
52	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN			215'000.00		226'000.00	
525	Private Institutionen			215'000.00		226'000.00	
56	EIGENE BEITRÄGE	359'000.00		135'000.00		135'000.00	
562	Gemeinden	320'000.00					
565	Private Institutionen	39'000.00		135'000.00		135'000.00	
59	PASSIVIERUNGEN	881'000.00		543'000.00		2'082'195.25	
590	Passivierte Einnahmen	368'000.00		183'000.00		1'594'825.15	
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in die Laufende Rechnung	153'000.00					
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	360'000.00		360'000.00		487'370.10	
6	EINNAHMEN		1'961'000.00		2'005'000.00		8'333'497.35
60	ABGANG VON SACHGÜTERN						1'103'244.80
600	Grundstücke					394'400.00	
601	Tiefbauten					702'644.80	
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge					6'200.00	
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		489'000.00		489'000.00		703'841.60
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		489'000.00		489'000.00		703'841.60

Investitionsrechnung		Voranschlag 2003		Voranschlag 2002		Rechnung 2001	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
64	RÜCKZAHLUNG VON EIGENEN BEITRÄGEN						28'724.35
642	Gemeinden						28'724.35
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		239'000.00		254'000.00		246'384.50
660	Bund		178'000.00		36'000.00		43'239.80
661	Kanton		51'000.00		8'000.00		195'653.15
662	Gemeinden		10'000.00		10'000.00		
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung				200'000.00		7'491.55
69	AKTIVIERUNGEN		1'233'000.00		1'262'000.00		6'251'302.10
690	Aktivierete Ausgaben		1'213'000.00		1'162'000.00		4'776'947.20
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		20'000.00		100'000.00		1'474'354.90
Total		1'961'000.00	1'961'000.00	2'005'000.00	2'005'000.00	8'333'497.35	8'333'497.35